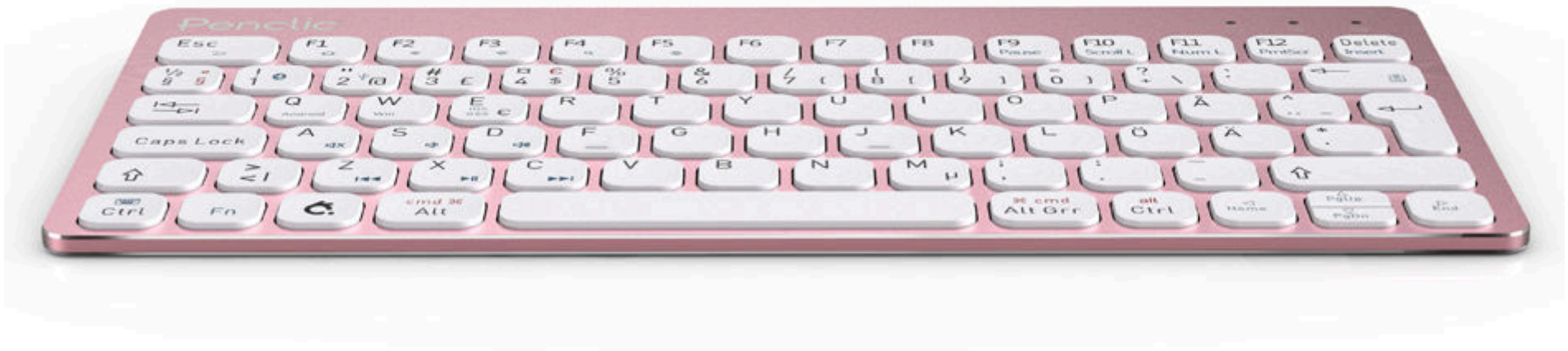
Penclic®

www.penclic.se

Penclic Mini Keyboard KB
Quick guide

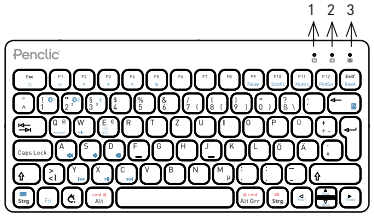
EN	Quick guide	2
SE	Snabbguide	4
NO	Rask brukerveiledning	6
DK	Lynvejledning	8
FI	Pikaopas	10
DE	Kurzanleitung	12
NL	Snelstartgids	14
IT	Guida rapida	16
FR	Guide rapide	18
ES	Guide rapide	20
PT	Consulta Rápida	22
TR	Hızlı kılavuza	24
GR	Γρήγορος οδηγός	26




Penclic
Esc
F1
F2
F3
F4
F5
F6
F7
F8
F9
F10
F11
F12
Delete
Caps Lock
Ctrl
Fn
Alt
Alt Gr
Ctrl

EN

Welcome to the quick guide.
Penclic Mini Keyboard combines ergonomically sound design with modern keyboard technology to bring you comfort and efficiency.



1. Caps Lock Indicator
2. USB/Bluetooth Connection Indicator and Bluetooth Status Indicator
3. Power, Charging, and Battery Power Indicator



4. Power switch, move right (left in picture) to turn on.
5. Micro USB port, for wired connection and charging

Light function description

1. Caps Lock Indicator: The blue light will be on.
2. USB / Bluetooth state indicator:
   Press "Fn + " switch to wireless connection. Light will turn blue.
   Press "Fn + "switch to wired connection when cable is connected. Light will turn green.

Bluetooth connect status indicator: Blue light will flash after pressing the "Fn + " keys together.

3. Power Indicator: Slide the power button to right side, the power indicator will turn green. Charging Indicator: Red light whilst charging, turns off once fully charged.

Battery power display indicator.
Press "Fn + " to show battery status. Status indication: Flashing green. (Each flash represents 25% battery. One Flash 25% charge. Two Flashes, 50% charge. Three Flashes, 75% charge. Four Flashes, 100% charge)

Keys and functions

Select your operating system after connecting to device.

Keyboard combination Operating system

Fn + Android Android

Fn + Win PC

Fn + iOS OSX iOS och OSX

Function list of escape and function key row.

For the Windows tablets, Hold Fn and press key simultaneously to activate action.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Back	N/A	N/A	N/A
	Home	Home	Web Browser	N/A
	Reduce Brightness	Reduce Brightness	Reduce Brightness	Reduce Brightness
	Increase Brightness	Increase Brightness	Increase Brightness	Increase Brightness
	Search for	Search for	Search for	N/A
	N/A	Switch Language	N/A	Switch Language
	Previous Track	Previous Track	Previous Track	Previous Track
	Play/Pause	Play/Pause	Play/Pause	Play/Pause
	Next Track	Next Track	Next Track	Next Track
	Mute	Mute	Mute	Mute
	Volume down	Volume down	Volume down	Volume down
	Volume up	Volume up	Volume up	Volume up
	Screen Lock	Screen Lock	Screen Lock	N/A
PrntScr	N/A	N/A	PrintScrn	N/A
Fn+	N/A	Keyboard Display	N/A	N/A
Fn+	Battery Power Display	Battery Power Display	Battery Power Display	Battery Power Display

Special Note:

1. This keyboard doesn't support the Windows Mobile.
2. For Android users: The Caps Lock indicator may not light up, but will still function normally.
3. While connected to an iOS or OSX device, the red printing is used. PC standard layout and Apple standard layout are slightly different

Bluetooth and wired function introduction

1. Bluetooth wireless connection: Fit for devices with Bluetooth function. Like tablets, smartphones, etc.
2. USB wired connection: Fit for devices whitch can be connected with USB cable, like notebooks, PC, etc.
3. Micro-USB cable. Wired mode:connect with desktops and notebooks, sync and charging function. Wireless mode: charging for the keyboard.

Pairing with tablets and phones

1. Step 1. Slide the Power switch to right side, to turn on the keyboard, power light will turn green for 10 seconds. Note the State light should be blue.

Optional step. If the State light is green when power is switched on, press "Fn + " key to change to Bluetooth state.

2. Step 2. Pairing: Hold Fn key then press bluetooth channel 1 or 2 for 2 seconds to activate pairing mode. LED will blink blue. Press the "Fn + " Keys together to enter pairing mode. The Bluetooth light will start to blink blue.
3. Step 3. On the iPad, select: Settings- Bluetooth-On.
4. Step 4. The iPad will display "Penclic Mini Keyboard KB3" as an available device.
5. Step 5. Select "Penclic Mini Keyboard KB3" on the iPad, click on it, the keyboard will now be paired to iPad and the Bluetooth indicator will turn off.
6. Step 6. Press "Fn + iOS OSX " keys on the keyboard switch to the iOS operating system setting.

Pairing with desktop (bluetooth)

1. Step 1. Slide the Power switch to right side, to turn on the keyboard, power light will turn green for 10 seconds. Note the State light should be blue.

Optional step. If the State light is green when power is switched on, press "Fn + " key to change to Bluetooth state.

2. Step 2. Pairing:Hold Fn key then press bluetooth channel 1 or 2 for 2 seconds to activate pairing mode. LED will blink blue. Press the "Fn + " Keys together to enter pairing mode. The Bluetooth light will start to blink blue.
3. Step 3. On your device, go to "settings". Activate its Bluetooth function and search for the keyboards device.
4. Step 4. The device will display "Penclic Mini Keyboard KB3" as an available device.
5. Step 5. Select "Penclic Mini Keyboard KB3" on your device, click on it, the keyboard will now be paired to your device and the Bluetooth indicator will turn off.
6. Step 6.Choose your operating system.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS och OSX

Switching between already paired Bluetooth devices:

Hold Fn then tap 1 or 2 key to switch between already paired devices. Switching time depends on the device.

Pairing with desktop (cable)

Connect the microUSB charge cable. LED will turn green or red depending on charge status.

Hold Fn key then press 3. The LED will turn green if the connection to the computer is ok.

Fn + Android Android
Fn + WIn PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS and OSX

Note for wireless mode

1. For other Bluetooth enabled devices, please verify the Bluetooth capability before attempting to connect to the keyboard.
2. After pairing for the first time, your device will automatically connect to the keyboard automatically when powering on or waking up the keyboard. Unless the keyboard has been paired with something else.
3. In case of connection failure, Delete the pairing record from your device and try the above procedures again.

Changing keyboard layout (chosen in the operating system)

Samsung Android: Skift + Space
Google Android: Ctrl + Space
Windows: Alt + skift
iOS 8: +Space
iOS 9: Ctrl + Space

Power saving mode (bluetooth mode)

The Keyboard will enter sleep mode after being idle for 30 minutes. To activate it, press any key and wait for 3 seconds to reconnect.

How to charge

1. Use the included Micro-USB cable for charging. Connect one end to a USB charger or port, and the other to the keyboard. The keyboard can be used while charging.
2. Whilst charging, the power indicator will turn red. Approximately 2 hours until fully charged. (USB charger is not included, but cable to USB port works)

Battery life tip

When not in use for a prolonged period of time, it is recommended that the keyboard is turned off to lengthen the battery life.

Troubleshooting for wireless mode

If you are unable to connect the keyboard, please try the following:

1. Make sure the keyboard is in Bluetooth mode. State indicator light is blue when keyboard is powered on. Press "FN+ " switch to wireless connection.
2. Starting with a full charge on both devices ensures that process won´t be interrupted by low battery.
3. Make sure your devices Bluetooth is on.
4. Make sure that the keyboard is within the effective operation distance of 10 meters. (line of sight, walls etc. will reduce operational range)

Troubleshooting for wired mode

Make sure that the keyboard is in wired mode. Press "FN+ " switch to wired connection, State indicator light should be green.

Safety instructions

1. Keep the keyboard away from sharp objects that could damage it.
2. Do not put heavy objects on the keyboard.
3. Do not stretch, twist or apply force to the keyboard.
4. To clean the keyboard, gently wipe it by using a moist cotton cloth.
5. Make sure the keyboard is turned off before cleaning. Do not use liquid cleanser.
6. Please do not spill liquids on the keyboard.
7. Avoid extreme hot and cold temperatures.

Technical specifications

Supported platforms of Penclic Mini Keyboard KB3.
- Windows XP and newer.
- Android
- iOS
- OSX

No driver needed.
Bluetooth version 3.0
USB HID 1.1 compatible.
Battery capacity: 250mAh
Battery type: Lithium-polymer battery
Battery voltage:3.1V~4.2V
Sleep energy saving mode activates after 30 minutes, press any button to reconnect.
Wireless reach: up to 10 meters

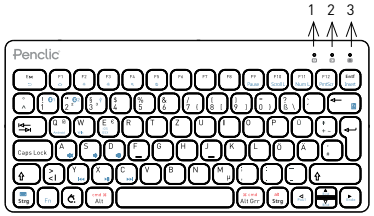


Measurements:
Height: 10.25 mm
Surface: 280 x 115.5 mm
Weight: 284 grams
Cable length: 150 cm

Contact
+46 705 802 140
contact@penclic.se

SE

Välkommen till snabbguiden.
Penclic Mini Keyboard kombinerar ergonomisk design med modern tangentbordsteknologi för bekväm och effektiv användning.



1. Indikator för Caps Lock
2. Indikator för USB/BLUETOOTH-anslutning och indikator för Bluetooth-status
3. Indikator för ström, laddning och batteristatus



4. Strömbrytare, skjut till höger (vänster i bilden) för att slå på tangentbordet.
5. Micro-USB-port för kabelanslutning och för laddning

Beskrivning av indikatorernas färger

1. Indikator för Caps Lock: Det blå ljuset är tänt.
   Statusindikator för USB/Bluetooth:
   Tryck på "Fn + " för att växla till trådlös anslutning. Ljuset kommer att lysa med blå färg.
   Tryck på "Fn + " för att växla till kabelanslutning när en kabel är ansluten. Ljuset kommer att lysa med grön färg.

Statusindikator för anslutning av Bluetooth:
Det blå ljuset kommer att blinka efter samtidig nedtryckning av tangenterna "Fn + ".

2. Strömindikator: Skjut strömbrytaren åt höger och strömindikatorn kommer att lysa med grön färg. Laddningsindikator: Vid laddning lyser ett rött ljus och vid full laddning släcks ljuset.

Displayindikator för batteri.
Tryck på "Fn + " för att visa batteristatus.
Statusindikation: Blinkar med grön färg. (Varje blinkning anger 25 % batteriladdning. En blinkning betyder 25 % laddning. Två blinkningar betyder 50 % laddning. Tre blinkningar betyder 75 % laddning. Fyra blinkningar betyder 100 % laddning)

Tangenter och funktioner

Välj ditt operativsystem efter anslutning av enheten.

Tangentkombination för operativsystem

Fn + Android — Android

Fn + WIn — PC

Fn + iOS OSX — iOS och OSX

Funktionsförteckning över Escape och raden med funktionsknapparna.

För Windows-surfplattor, håll ner Fn och tryck samtidigt ner tangenten för att aktivera åtgärden.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Tillbaka	N/A	N/A	N/A
	Startsida	Startsida	Webbläsare	N/A
	Minska Ljusstyrka	Minska Ljusstyrka	Minska Ljusstyrka	Minska Ljusstyrka
	Öka Ljusstyrka	Öka Ljusstyrka	Öka Ljusstyrka	Öka Ljusstyrka
	Sök efter	Sök efter	Sök efter	N/A
	N/A	Växla språk	N/A	Växla språk
	Föregående spår	Föregående spår	Föregående spår	Föregående spår
	Spela/paus	Spela/paus	Spela/paus	Spela/paus
	Nästa spår	Nästa spår	Nästa spår	Nästa spår
	Ljud av	Ljud av	Ljud av	Ljud av
	Sänk volym	Sänk volym	Sänk volym	Sänk volym
	Höj volym	Höj volym	Höj volym	Höj volym
	Skärmlås	Skärmlås	Skärmlås	N/A
PrntScr	N/A	N/A	PrintScrn	N/A
Fn+	N/A	Tangentbord Display	N/A	N/A
Fn+	Batterieffekt Display	Batterieffekt Display	Batterieffekt Display	Batterieffekt Display

Observera!

1. Det här tangentbordet stödjer inte Windows Mobile.
2. För användare av Android: Det kan hända att indikatorn för Caps Lock inte tänds, men den kommer ändå att fungera normalt.
3. Vid anslutning till en iOS- eller OSX-enhet, används röd skrift. Standardlayouten för PC och Apple skiljer sig något.

Introduktion till bluetooth och kabelanslutna funktioner

1. Trådlös Bluetooth-anslutning: Lämpligt för enheter som har en Bluetooth-funktion. Till exempel surfplattor, smarttelefoner, osv.
2. USB-anslutning: Lämpligt för enheter som kan anslutas med en USB-kabel, till exempel bärbara och stationära datorer, osv.
3. Micro-USB-kabel. Kabelanslutet läge: anslut med stationära datorer och bärbara datorer, för synkronisering och laddning. Trådlöst läge: laddning för tangentbordet.

Länkning med tablets och mobiltelefoner enheter

1. Steg 1. Skjut strömbrytaren åt höger för att aktivera tangentbordet, strömindikatorn lyser med grön färg i 10 sekunder. Observera att statusljuset ska lysa med blå färg.

Alternativt steg. Om statusljuset lyser grönt när strömmen slås på, tryck på tangenterna "Fn + " för att växla till Bluetooth-läge.

2. Para ihop: Tryck ner Fn-tangenten och sedan Bluetooth-kanal 1 eller 2 i 2 sekunder för att aktivera parningen. LED blinkar blått.
3. Steg 3. På din iPad, välj: Inställningar - Bluetooth - På.
4. Steg 4. Din iPad kommer att visa "Penclic Mini Keyboard KB3" som en tillgänglig enhet.
5. Steg 5. Välj "Penclic Mini Keyboard KB3" på din iPad och klicka på den, tangentbordet kommer nu att länkas med din iPad och Bluetooth-indikatorn släcks.
6. Steg 6. Tryck på tangenterna "Fn + iOS OSX " på tangentbordet för att växla till inställningen för operativsystemet iOS.

Länkning med stationär dator (bluetooth)

1. Steg 1. Skjut strömbrytaren åt höger för att aktivera tangentbordet, strömindikatorn lyser med grön färg i 10 sekunder. Observera att statusljuset ska lysa med blå färg.

Alternativt steg. Om statusljuset lyser grönt när strömmen slås på, tryck på tangenterna "Fn + " för att växla till Bluetooth-läge.

2. Para ihop: Tryck ner Fn-tangenten och sedan Bluetooth-kanal 1 eller 2 i 2 sekunder för att aktivera parningen. LED blinkar blått.
3. Steg 3. Gå till "inställningar" på din enhet. Aktivera enhetens Bluetooth-funktion och sök efter tangentbordet.
4. Steg 4. Din enhet kommer att visa "Penclic Mini Keyboard KB3" som en tillgänglig enhet.
5. Steg 5. Välj "Penclic Mini Keyboard KB3" på din enhet och klicka på den, tangentbordet kommer nu att länkas med din enhet och Bluetooth-indikatorn släcks.

Steg 6. Välj ditt operativsystem.

Växla mellan Bluetooth-enheter som redan har parats:

Tryck Fn och sedan tangent 1 eller 2 för att växla mellan enheter som redan parats. Växlingen tar olika tid beroende på enhet.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS och OSX

Länkning med stationär dator (kabelanslutning)

1. Koppla mikro-USB laddningskabel. LED Lyser rött eller grönt beroende på laddningens nivå.
2. Tryck Fn-tangenten och sedan 3. LED Lyser grönt om kabeln är kopplad på rätt sätt.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS och OSX

Information om trådlöst läge

1. För andra enheter som stöder Bluetooth, vänligen bekräfta Bluetooth-kapaciteten innan du ansluter dem till tangentbordet.
2. Efter att du har länkat första gången kommer din enhet anslutas automatiskt till tangentbordet vid påslagning eller väckning av tangentbordet. Såvida tangentbordet inte har länkats med en annan enhet.

I händelse av anslutningsfel, ta bort länkningsinformationen från din enhet och försök med ovanstående steg igen.

Ändra tangentbordets layout (görs i operativsystemet)

Samsung Android: Skift + blanksteg
Google Android: Ctrl + blanksteg
Windows: Alt + skift
iOS 8: + blanksteg
iOS 9: Ctrl + blanksteg

Energisparläge (bluetooth-läge)

Tangentbordet aktiverar energisparläge om det inte har använts under 30 minuter. För att aktivera det igen, tryck på valfri tangent och vänta i 3 sekunder tills det återansluter.

Hur du laddar

1. Använd den bifogade Micro-USB-kabeln för att ladda. Anslut den ena änden till en USB-laddare eller port, och den andra änden till tangentbordet. Tangentbordet kan användas under laddning.
2. Under laddning lyser strömindikatorn med röd färg. Det tar ca. 2 timmar tills tangentbordet är fulladdat. (USB-laddare ingår inte, men det funkar att använda USB-kabeln)

Tips för längre batteriliv

Om du inte använder tangentbordet under en längre tid, rekommenderar vi att du stänger av tangentbordet för att förlänga batteriets livslängd.

Felsökning för trådlöst läge

Om det inte går att ansluta tangentbordet försök följande:

1. Se till att tangentbordet är i Bluetooth-läge. Kontrollera att statusindikatorn är blå när tangentbordet slå på. Tryck på "Fn + " för att växla till trådlös anslutning.
2. Börja med fulladdade batterier på båda enheter så att processen inte avbryts på grund av låg batterinivå.
3. Se till att Bluetooth är aktiverat på din enhet.
4. Kontrollera att tangentbordet befinner sig inom funktionsområdet som är 10 meter från enheten. (siktlinjen, t.ex. väggar kommer att minska funktionsområdet)

Felsökning för kabelanslutet läge

Se till att tangentbordet är i läget för kabelanslutning. Tryck på "FN + " för att växla till kabelanslutning, statusindikatorn ska lysa grönt.

Säkerhetsanvisningar

1. Håll tangentbordet borta från vassa föremål som kan skada det.
2. Ställ inte tunga föremål på tangentbordet.
3. Vrid och dra inte i tangentbordet, applicera inte heller tryck på det.
4. För att rengöra tangentbordet, torka det försiktigt med en fuktig bomullsduk.
5. Stäng av tangentbordet innan rengöring. Använd inte flytande rengöringsmedel.
6. Spill inte vätskor på tangentbordet.
7. Undvik extremt höga eller låga temperaturer.

Tekniska specifikationer

Plattformar som stöds av Penclic Mini Keyboard KB3.

- Windows XP och nyare.
- Android
- iOS
- OSX

Inga drivrutiner krävs.
Bluetooth version 3.0
USB HID 1.1 kompatibel.
Batterikapacitet: 250 mAh
Batterityp: Litiumpolymerbatteri
Batterispänning: 3,1 V ~ 4,2 V
Energisparläge aktiveras efter 30 minuter, tryck på valfri tangent för att återansluta.
Trådlös räckvidd: upp till 10 meter

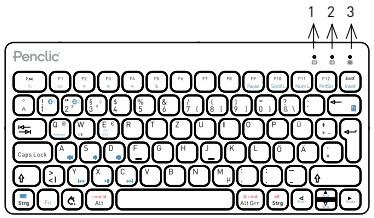


Mått:
Höjd: 10,25 mm
Yta: 280 x 115,5 mm
Vikt: 284 gram
Kabellängd: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se

NO

Velkommen til hurtigveiledningen. Penclic Mini Keyboard kombinerer god ergonomisk design med mod-erne tastaturteknologi for å gi deg komfort og teknologi.



1. Caps Lock-indikator
2. Indikator for USB/Bluetooth-tilkobling og Bluetooth-modusindikator
3. Indikator for strøm, lading og batteristrøm



4. Strømbryter, skyv til høyre (venstre på bildet) for å slå på.
5. Micro USB-port, for kabelforbindelse og lading

Beskrivelse av lampefunksjon

1. Caps Lock-indikator: Den blå lampen lyser.
2. USB/Bluetooth-modusindikator:
   Trykk "Fn + " for å veksle til trådløs forbindelse. Lampen lyser blått.
   Trykk "Fn + " for å veksle til kabelforbindelse når kabel er tilkoblet. Lampen lyser grønt.

Indikator for Bluetooth-tilkoblingsmodus: Den blå lampen blinker etter at du har trykket på "Fn + ".

3. Strømindikator: Skyv strømknappen til høyre, og strømindikatoren lyser grønt. Ladeindikator: Rødt lys under lading, slukker ved fullading.

Visningsindikator for batteristrøm.
Trykk "Fn + " for å vise batteristatus.
Statusindikasjon: Blinker grønt. (Hvert blink representerer 25 % batteristrøm. Ett blink 25 % lading. To blink 50 % lading. Tre blink 75 % lading. Fire blink 100 % lading.)

Taster og funksjoner

Velg operativsystem etter at du har koblet til enheten.

Tastaturkombinasjon for operativsystem

Fn + Android	Android
Fn + WIn	PC
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Oversikt over knapper.

For Windows-nettbrett, hold Fn og trykk på tasten samtidig for å aktivere.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Tilbake	I/T	I/T	I/T
	Hjem	Hjem	Nettleser	I/T
	Reduser lysstyrke	Reduser lysstyrke	Reduser lysstyrke	Reduser lysstyrke
	Økt lysstyrke	Økt lysstyrke	Økt lysstyrke	Økt lysstyrke
	Søk	Søk	Søk	I/T
	I/T	Bytt språk	I/T	Bytt språk
	Forrige spor	Forrige spor	Forrige spor	Forrige spor
	Spill av/Pause	Spill av/Pause	Spill av/Pause	Spill av/Pause
	Neste spor	Neste spor	Neste spor	Neste spor
	Demp	Demp	Demp	Demp
	Volum ned	Volum ned	Volum ned	Volum ned
	Volum opp	Volum opp	Volum opp	Volum opp
	Skjermlås	Skjermlås	Skjermlås	I/T
PrntScr	I/T	I/T	Skjermdump	I/T
Fn+	I/T	Tastatur visning	I/T	I/T
Fn+	Batteristrømvisning	Batteristrømvisning	Batteristrømvisning	Batteristrømvisning

Spesiell merknad:

1. Dette tastaturet støtter ikke Windows-mobiltelefon.
2. For Android-brukere: Det kan hende Caps Lock-indikatoren ikke tennes, men den vil likevel fungere normalt.
3. Rød skrift vises ved tilkobling til en iOS- eller OSX-enhet. Standard PC-layout og standard Apple-layout er noe forskjellig.

Innledning om bluetooth og kabelbasert funksjon

1. Trådløs Bluetooth-forbindelse: Passer for enheter med Bluetooth-funksjon. For eksempel nettbrett, smarttelefoner osv.
2. Kabelbasert USB-tilkobling: Passer for enheter som kan kobles med USB-kabel, for eksempel bærbar datamaskin, PC osv.
3. Micro-USB-kabel. Kablet modus: Tilkobling til stasjonære og bærbare datamaskiner, synkroniserings- og ladefunksjon. Trådløs modus: Lading for tastaturet.

Paring med trådløse enheter

1. Trinn 1. Skyv strømbryteren til høyre for å slå på tastaturet. Strømlampen vil lyse grønt i 10 sekunder. Vær oppmerksom på at statuslampen skal være blå

Valgfritt trinn. Hvis statuslampen er grønn når strømmen er slått på, skal du trykke "Fn + " for å veksle til Bluetooth-modus.

2. Trinn 2. Sammenkobling: Hold inne Fn-knappen og trykk Bluetooth kanal 1 eller 2 i to sekunder for å aktivere sammenkoblingsmodus. LED blinker blått.
3. Trinn 3. På iPad velg: Innstillinger - Bluetooth - På.
4. Trinn 4. iPad-e vil vise "Penclic Mini Keyboard KB3" som en tilgjengelig enhet.
5. Trinn 5. Velg "Penclic Mini Keyboard KB3" på iPad-en. Klikk på den og tastaturet pares deretter med iPad-en og Bluetooth-indikatoren vil slukke.
6. Trinn 6. Trykk "Fn + iOS OSX " på tastaturet for å veksle til innstillinger for iOS-operativsystemet.

Paring med stasjonær datamaskin (bluetooth)

1. Trinn 1. Skyv strømbryteren til høyre for å slå på tastaturet. Strømlampen vil lyse grønt i 10 sekunder. Vær oppmerksom på at statuslampen skal være blå.

Valgfritt trinn. Hvis statuslampen er grønn når strømmen er slått på, skal du trykke "Fn + " for å veksle til Bluetooth-modus.

2. Trinn 2. Sammenkobling: Hold inne Fn-knappen og trykk Bluetooth kanal 1 eller 2 i to sekunder for å aktivere sammenkoblingsmodus. LED blinker blått.
3. Trinn 3. Gå til "Innstillinger" på enheten din. Aktiver Bluetooth-funksjonen og søk etter tastaturenheten.
4. Trinn 4. Enheten vil vise "Penclic Mini Keyboard KB3" som en tilgjengelig enhet.
5. Trinn 5. Velg "Penclic Mini Keyboard KB3" på enheten. Klikk på den og tastaturet pares deretter med enheten og Bluetooth-indikatoren vil slukke.
6. Trinn 6. Velg operativsystem.

Bytte mellom allerede sammenkoblede Bluetooth-enheter:

Hold inne Fn og trykk på en eller to taster for å bytte mellom allerede sammenkoblede enheter. Skift tidsavhengigheten på enheten.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Paring med stasjonær datamaskin (kabelbasert)

1. Tilkoble microUSB-ladekabelen. LED blir grønn eller rød avhengig av ladestatus.
2. Hold inne Fn-tasten og trykk 3. LED blir grønn dersom kabelen er ordentlig tilkoblet

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Merknad for trådløsmodus

1. For andre Bluetooth-kompatible enheter må du kontrollere at de er Bluetooth-kompatible før du forsøker å koble til tastaturet.
2. Etter første gangs paring, vil enheten automatisk koble til tastaturet når det slås på eller aktiveres. Med mindre tastaturet er blitt paret med en annen enhet.
3. I tilfelle tilkoblingsfeil må du slette paringen fra enheten din og prøve prosedyrene over på nytt.

Endre tastaturlayout (valgt i operativsystemet)

Samsung Android: Skift + blanksteg
Google Android: Ctrl + blanksteg
Windows: Alt + skift
iOS 8: + blanksteg
iOS 9: Ctrl + blanksteg

Strømsparemodus (bluetooth-modus)

Tastaturet vil gå over til dvalemodus etter at det har vært inaktivt i 30 minutter. Det aktiveres med et tastetrykk og deretter må du vente i 3 sekunder for at det skal kobles til igjen.

Lading

1. Bruk den medfølgende Micro-USB-kabelen for lading. Koble den ene enden til en USB-lader eller USB-port og den andre enden til tastaturet. Tastaturet kan brukes mens det lades.
2. Under lading vil strømindikatoren lyse rødt. Full lading tar ca. 2 timer. (USB-lader er ikke inkludert, men kabel til USB-port kan benyttes)

Tips til lengre batterilevetid

Når det ikke skal brukes på lengre tid, anbefales det å slå av tastaturet for å forlenge batterilevetiden.

Feilsøking for trådløsmodus

Hvis du ikke kan koble til tastaturet, kan du forsøke følgende:

1. Kontroller at tastaturet er i Bluetooth-modus. Modusindikatorlampen er blå når tastaturet er slått på. Trykk "Fn + ᛒ " for å veksle til trådløs forbindelse.
2. Start med full lading på begge enheter slik at du slipper å bli avbrutt på grunn av lavt batterinivå.
3. Kontroller at Bluetooth-funksjonen på enhetene er på.
4. Påse at tastaturet er innenfor den effektive rekkevidden på 10 meter. (dvs. siktlinje, da vegger osv. vil redusere rekkevidden)

Feilsøking for kabelbasert modus

Kontroller at tastaturet er i kabelbasert modus.
Trykk "FN+ ᛉ " for å veksle til kabelbasert modus.
Modusindikatorlampen skal være grønn.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Hold tastaturet unna skarpe gjenstander slik at det ikke blir skadet.
2. Ikke plasser tunge gjenstander på tastaturet.
3. Ikke dra, vri eller bruk makt på tastaturet.
4. Rengjør tastaturet ved å tørke forsiktig av med en fuktig bomullsklut.
5. Husk å slå av tastaturet før rengjøring. Ikke bruk flytende rengjøringsmiddel.
6. Ikke søl væske på tastaturet.
7. Unngå ekstreme høye og lave temperaturer.

Tekniske spesifikasjoner

Plattformer som støttes av Penclic Mini Keyboard KB3.
- Windows XP og nyere.
- Android
- iOS
- OSX

Trenger ingen driver.
Bluetooth versjon 3.0
Kompatibel med USB HID 1.1.
Batterikapasitet: 250 mAh
Batteritype: Litium-polymer-batteri
Batterispenning: 3,1 V~4,2 V
Strømsparemodus aktiveres etter 30 minutter. Trykk på en hvilken som helst knapp for å koble til igjen.
Trådløs rekkevidde: Opp til 10 meter

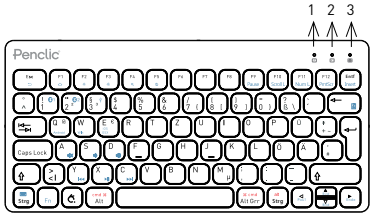


Mål:
Høyde: 10,25 mm
Overflate: 280 x 115,5 mm
Vekt: 284 gram
Kabellengde: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se

DK

Velkommen til introduktionsvejledningen. Penclic Mini Keyboard kombinerer ergonomisk design med moderne tastatur-teknologi, som sikrer komfort og effektivitet.



1. Indikator for Caps Lock
2. Indikator for USB-/Bluetooth-forbindelse og Bluetooth-statusindikator
3. Indikator for strøm, opladning og batteristrøm



4. Tænd/sluk-kontakt; bevæg mod højre (venstre i billedet) for at tænde.
5. Mikro-USB-port; til kabeltilslutning og -opladning

Beskrivelse af lysfunktion

1. Indikator for Caps Lock: Det blå lys vil være tændt.
2. Indikator for USB-/Bluetooth-tilstand: Tryk på kontakten "Fn + " for trådløs forbindelse. Lyset skifter til blå. Tryk på kontakten "Fn + " for kabelforbindelse, når kablet er tilsluttet. Lyset skifter til grøn.

Statusindikator for Bluetooth-tilslutning: Det blå lys blinker, når der trykkes på tasterne "Fn + " samtidigt.

3. Strømindikator: Skyd tænd/sluk-knappen mod højre; strømindikatoren skifter til grøn. Opladningsindikator: Lyser rød under opladning; slukker efter fuld opladning.

Indikator til visning af batteristrøm. Tryk på "Fn + " for at vise batteristatus. Statusindikation: blinkende grøn. (Hvert blink repræsenterer 25 % batteri. Ét blink 25 % opladning. To blink 50 % opladning. Tre blink 75 % opladning. Fire blink 100 % opladning).

Taster og funktioner

Vælg dit operativsystem efter tilslutning til enheden.

Tastaturkombination for operativsystem

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Funktionsliste for rækken med escape- og funktionstast.

På Windows-tablets skal du holde Fn nede og trykke flere gange på en tast for at aktivere funktionen.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Tilbage	I/T	I/T	I/T
	Start	Start	Nettleser	I/T
	Reducér Lysstyrke	Reducér Lysstyrke	Reducér Lysstyrke	Reducér Lysstyrke
	Forøg Lysstyrke	Forøg Lysstyrke	Forøg Lysstyrke	Forøg Lysstyrke
	Søk efter	Søk efter	Søk efter	I/T
	I/T	Skift Sprog	I/T	Skift Sprog
	Forrige spor	Forrige spor	Forrige spor	Forrige spor
	Afspil/pause	Afspil/pause	Afspil/pause	Afspil/pause
	Næste spor	Næste spor	Næste spor	Næste spor
	Lydløs	Lydløs	Lydløs	Lydløs
	Reducer lydstyrke	Reducer lydstyrke	Reducer lydstyrke	Reducer lydstyrke
	Forøg lydstyrke	Forøg lydstyrke	Forøg lydstyrke	Forøg lydstyrke
	Skærmlåsning	Skærmlåsning	Skærmlåsning	I/T
PrntScr	I/T	I/T	Print Screen	I/T
Fn+	I/T	Tastatur Skærm	I/T	I/T
Fn+	Batteristrøm Skærm	Batteristrøm Skærm	Batteristrøm Skærm	Batteristrøm Skærm

Særlig bemærkning:

1. Dette tastatur understøtter ikke Windows Mobile.
2. For Android-brugere: Caps Lock-indikatoren lyser muligvis ikke, men vil stadig fungere normalt.
3. Under tilslutning til en iOS- eller OSX-enhed bruges den røde udskrivningsindikator. PC-standardlayout og Apple-standardlayout er en anelse forskellige.

Introduktion til bluetooth og trådet funktion

1. Bluetooth-baseret trådløs forbindelse: Egnet til enheder med Bluetooth-funktion. Det kan være tablets, smartphones osv.
2. USB-baseret trådet forbindelse: Egnet til enheder, der kan tilsluttet med USB-kabel, f.eks. bærbare og stationære pc'er osv.
3. Mikro-USB-kabel. Trådet tilstand: tilslutning med stationære og bærbare pc'er, synkronisering og opladningsfunktion. Trådløs tilstand: opladning til tastaturet.

Parring med trådløse enheder

1. Trin 1. Skyd tænd/sluk-kontakten mod højre for at tænde tastaturet. Strømlyset skifter til grøn i 10 sekunder. Bemærk, at tilstandslyset vil være blåt.

Valgfrit trin. Hvis tilstandslyset er grønt, når der tændes, skal du trykke på tasterne "Fn + " for at skifte til Bluetooth-tilstand.

2. Trin 2. Parring: Hold tasten Fn nede, og hold derefter Bluetooth-kanal 1 eller 2 nede i 2 sekunder for at aktivere parringstilstand. LED-indikatoren blinker blåt.
3. Trin 3. Gå til "indstillinger" på din enhed. Aktivér enhedens Bluetooth-funktion, og søg efter tastaturenheden.
4. Trin 4. På enheden vises "Penclic Mini Keyboard KB3" som en tilgængelig enhed.
5. Trin 5. Markér "Penclic Mini Keyboard KB3" på din enhed, og klik på den, hvorefter tastaturet nu vil være parret med enheden, og Bluetooth-indikatoren slukkes.
6. Trin 6. Vælg dit operativsystem.

Parring med stationær pc (bluetooth)

1. Trin 1. Skyd tænd/sluk-kontakten mod højre for at tænde tastaturet. Strømlyset skifter til grøn i 10 sekunder. Bemærk, at tilstandslyset vil være blåt.

Valgfrit trin. Hvis tilstandslyset er grønt, når der tændes, skal du trykke på tasterne "Fn + " for at skifte til Bluetooth-tilstand.

2. Trin 2. Parring: Hold tasten Fn nede, og hold derefter Bluetooth-kanal 1 eller 2 nede i 2 sekunder for at aktivere parringstilstand. LED-indikatoren blinker blåt.
3. Trin 3. På iPad skal du vælge: Indstillinger - Bluetooth til.
4. Trin 4. På iPad'en vises "Penclic Mini Keyboard KB3" som en tilgængelig enhed.
5. Trin 5. Markér "Penclic Mini Keyboard KB3" på iPad'en, og klik på den, hvorefter tastaturet nu vil være parret med iPad'en, og Bluetooth-indikatoren slukkes.
6. Trin 6. Tryk på tasterne "Fn + iOS OSX " på tastaturet for at skifte til iOS-operativsystemindstilling.

Skift mellem allerede parrede Bluetooth-enheder:

Hold tasten Fn nede, og tryk derefter på tasten 1 eller 2 for at skifte mellem allerede parrede enheder. Skiftetiden afhænger af enheden.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Parring med stationær pc (trådet)

1. Tilslut microUSB-opladerkablet. LED'en blinker grønt eller rødt afhængigt af opladningsstatus.
2. Hold tasten Fn nede, og tryk derefter på 3. LED-indikatoren lyser grønt, hvis kablet er korrekt tilsluttet.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Bemærkning til trådløs tilstand

1. På andre Bluetooth-aktiverede enheder skal du kontrollere, at Bluetooth-funktionen fungerer eller findes, før du prøver at oprette forbindelse til tastaturet.
2. Efter første parring vil din enhed automatisk oprette forbindelse til tastaturet, når det tændes eller vækkes fra dvaletilstand. Det vil dog ikke fungere, hvis tastaturet er blevet parret med noget andet siden sidste brug.
3. I tilfælde af forbindelsesfejl skal du slette parringsregistreringen fra din enhed og prøve ovennævnte procedurer igen.

Skifte af tastaturlayout (valgt i operativsystemet)

Samsung Android: Skift + mellemrum
Google Android: Ctrl + mellemrum
Windows: Alt + skift
iOS 8: + blanksteg
iOS 9: Ctrl + blanksteg

Strømbesparende tilstand (bluetooth-tilstand)

Tastaturet skifter til dvaletilstand efter 30 minutters stilstand. Det aktiveres ved at trykke på en hvilken som helst tast og vente i 3 sekunder, til den oprettes forbindelse igen.

Opladning

1. Brug det medfølgende Mikro-USB-kabel til opladning. Slut den ene ende til en USB-oplader eller -port og den anden ende til tastaturet. Tastaturet kan bruges under opladning.
2. Under opladningen skifter strømindikatoren til rød. Det tager ca. 2 timer at oplade helt. (USB-oplader medfølger ikke, men kabel til USB-port fungerer)

Tip til bedre batteriholdbarhed

Når du ikke bruger tastaturet i en længere periode, anbefales, at du slukker det for at forlænge batteriholdbarheden.

Fejlsøgning af trådløs tilstand

Hvis du ikke kan oprette forbindelse til tastaturet, kan du prøve følgende:

1. Sørg for, at tastaturet er i Bluetooth-tilstand. Tilstandsindikatoren lyser blåt, når tastaturet tændes. Tryk på tasterne "Fn + " for at skifte til trådløs forbindelse.
2. Start med en fuld opladning på begge enhed for at sikre, at processen ikke afbrydes på grund af lavt batteri.
3. Sørg for, Bluetooth på begge enheder er slået til.
4. Sørg for, at tastaturet er inden den effektive driftsafstand på 10 meter. (synslinje; vægge osv. vil reducere driftsrækkevidden).

Fejlsøgning af trådet tilstand

Sørg for, at tastaturet er i trådet tilstand. Tryk på tasterne "FN+ " for at skifte til trådet forbindelse. Tilstandsindikatoren skulle lyse grøn.

Sikkerhedsanvisninger

1. Hold tastaturet væk fra skarpe genstande, der kunne beskadige det.
2. Placér ingen tunge genstande på tastaturet.
3. Stræk eller vrid ikke tasturet, og udsæt det ikke for stor kraft.
4. Tastaturet rengøres ved forsigtigt at aftørre den med en fugtig bomuldsklud.
5. Sørg for, at tastaturet er slukket før rengøring. Brug ikke flydende rensemiddel.
6. Sørg for ikke at spilde væske på tastaturet.
7. Undgå ekstremt høje og lave temperaturer.

Tekniske specifikationer

Platforme, der understøttes af Penclic Mini Keyboard KB3.
– Windows XP og nyere.
– Android
– iOS
– OSX
Der kræves ingen driver.
Bluetooth, version 3.0
USB HID 1.1-kompatibel.
Batterikapacitet: 250 mAh
Batteritype: Lithium-polymer-batteri
Batterispænding: 3,1 V–4,2 V
Dvaletilstand til energibesparelse aktiveres efter 30 minutter; tryk på en vilkårlig knap for at tilslutte igen.
Trådløs rækkevidde: op til 10 meter

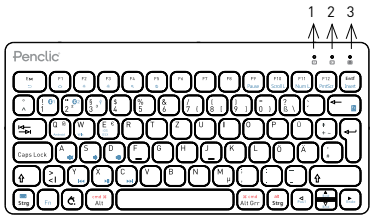
Målinger:
Højde: 10,25 mm
Overflade: 280 x 115,5 mm
Vægt: 284 gram
Kabellængde: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se



FI

Tervetuloa käyttämään pikaopasta. Penclic Mini Keyboard on ainutlaatuisen mukava ja tehokas näppäimistö, jossa yhdistyy miellyttävä, ergonominen muoto ja nykyaikainen tekniikka.



1. Caps Lock -merkkivalo.
2. USB-/Bluetooth-yhteyden merkkivalo ja Bluetooth-tilan merkkivalo.
3. Virran, latauksen ja akun merkkivalo.



4. Virtakytkin – kytke virta päälle siirtämällä kytkintä oikealle (kytkin on kuvassa vasemmalla).
5. Micro-USB-liitäntä johdollista yhteyttä ja latausta varten.

Merkkivalojen toiminta

1. Caps Lock -merkkivalo: Sininen valo palaa.
2. USB-/Bluetooth-tilan merkkivalo:
   Ota käyttöön langaton yhteys painamalla "Fn + " Merkkivalo muuttuu siniseksi.
   Ota käyttöön johdollinen yhteys painamalla "Fn + " (kun johto on kytketty). Merkkivalo muuttuu vihreäksi.

Bluetooth-tilan merkkivalo: Sininen valo vilkkuu, kun "Fn + " -näppäimiä painetaan.

3. Virran merkkivalo: Vedä virtapainiketta oikealle, niin virran merkkivalo muuttuu vihreäksi. Latauksen merkkivalo: Valo palaa punaisena akun latauksen aikana ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen.

Akun tilan merkkivalo.
Tuo akun tila näkyviin painamalla "Fn + " . Tilan merkkivalo: Vilkkuu vihreänä. (Kukin välähdys osoittaa 25 % akun kapasiteetista. Yksi välähdys = 25 % ladattu. Kaksi välähdystä = 50 % ladattu. Kolme välähdystä = 75 % ladattu. Neljä välähdystä = 100 % ladattu.)

Näppäimet ja toiminnot

Valitse käyttöjärjestelmäsi, kun olet muodostanut yhteyden laitteeseen.

Käyttöjärjestelmien näppäinyhdistelmät

Fn + Android Android

Fn + Win PC

Fn + iOS OSX iOS ja OSX

Escape- ja toimintonäppäinrivin toimintoluettelo.

Windows-tabletit: pidä Fn-näppäintä painettuna ja valitse toiminto painamalla samalla haluttua näppäintä.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Takaisin	–	–	–
	Alkuun	Alkuun	Verkkoselain	–
	Vähennä kirkkautta	Vähennä kirkkautta	Vähennä kirkkautta	Vähennä kirkkautta
	Lisää kirkkautta	Lisää kirkkautta	Lisää kirkkautta	Lisää kirkkautta
	Etsi	Etsi	Etsi	–
	–	Vaihda kieli	–	Vaihda kieli
	Edellinen kappale	Edellinen kappale	Edellinen kappale	Edellinen kappale
	Toisto/tauko	Toisto/tauko	Toisto/tauko	Toisto/tauko
	Seuraava kappale	Seuraava kappale	Seuraava kappale	Seuraava kappale
	Mykistys	Mykistys	Mykistys	Mykistys
	Vähennä äänenvoimakkuutta	Vähennä äänenvoimakkuutta	Vähennä äänenvoimakkuutta	Vähennä äänenvoimakkuutta
	Lisää äänenvoimakkuutta	Lisää äänenvoimakkuutta	Lisää äänenvoimakkuutta	Lisää äänenvoimakkuutta
	Näytön lukitus	Näytön lukitus	Näytön lukitus	–
PrntScr	–	–	PrintScrn (näyttökuva)	–
Fn+	–	Näppäimistön näyttö	–	–
Fn+	Akun varaustason näyttö	Akun varaustason näyttö	Akun varaustason näyttö	Akun varaustason näyttö

Erityishuomautus:

1. Tämä näppäimistö ei ole yhteensopiva Windows Mobilen kanssa.
2. Android-käyttäjille: Caps Lock -merkkivalo ei välttämättä pala, vaikka toiminto toimii normaalisti.
3. iOS- ja OSX-laitteisiin kytkettynä laite käyttää punaista tekstiä. PC-vakioasettelussa ja Apple-vakioasettelussa on hieman eroa.

Langaton ja johdollinen yhteys

1. Langaton Bluetooth-yhteys: Yhteensopiva Bluetooth-toiminnolla varustettujen laitteiden kanssa. (tabletit, älypuhelimet jne.).
2. Johdollinen USB-yhteys: Sopii laitteille, jotka voidaan yhdistää USB-johdolla (kannettavat tietokoneet, pöytäkoneet jne.).
3. Micro-USB-johto. Johdollinen yhteystila: muodosta yhteys tietokoneeseen, synkronoi sisältöä ja lataa akku. Langaton yhteystila: näppäimistön akun lataus.

Yhdistäminen langattomiin laitteisiin

1. Vaihe 1. Kytke näppäimistön virta vetämällä virtakykintä oikealle. Virran merkkivalo syttyy palamaan vihreänä 10 sekunniksi. Huomaa, että tilan merkkivalon tulee olla sininen.

Valinnainen vaihe. Jos tilan merkkivalo on vihreä, kun virta kytketään päälle, siirry Bluetooth-tilaan painamalla "Fn + ".

2. Vaihe 2. Paritus: Aktivoi pariliitostila pitämällä alhaalla Fn-näppäintä ja painamalla sitten bluetooth-kanavaa 1 tai 2 kahden sekunnin ajan. LED vilkkuu sinisenä.
3. Vaihe 3. Valitse iPadissa Asetukset – Bluetooth – Päällä.
4. Vaihe 4. Penclic Mini Keyboard KB3 tulee näkyviin iPadin laiteluetteloon.
5. Vaihe 5. Valitse Penclic Mini Keyboard KB3 iPadin laiteluettelosta, niin näppäimistö yhdistetään iPadiin ja Bluetooth-merkkivalo sammuu.
6. Vaihe 6. Paina näppäimistössä "Fn + iOS OSX " ottaaksesi käyttöön iOS-käyttöjärjestelmän asetukset.

Yhdistäminen tietokoneeseen (bluetooth)

1. Vaihe 1. Kytke näppäimistön virta vetämällä virtakykintä oikealle. Virran merkkivalo syttyy palamaan vihreänä 10 sekunniksi. Huomaa, että tilan merkkivalon tulee olla sininen.

Valinnainen vaihe. Jos tilan merkkivalo on vihreä, kun virta kytketään päälle, siirry Bluetooth-tilaan painamalla "Fn + ".

2. Vaihe 2. Paritus: Aktivoi pariliitostila pitämällä alhaalla Fn-näppäintä ja painamalla sitten bluetooth-kanavaa 1 tai 2 kahden sekunnin ajan. LED vilkkuu sinisenä.
3. Vaihe 3. Siirry laitteesi asetuksiin. Ota Bluetooth käyttöön ja etsi uusia laitteita.
4. Vaihe 4. Penclic Mini Keyboard KB3 tulee näkyviin laiteluetteloon.
5. Vaihe 5. Valitse Penclic Mini Keyboard KB3 laiteluettelosta, niin näppäimistö yhdistetään laitteeseen ja Bluetooth-merkkivalo sammuu.
6. Vaihe 6. Valitse käyttöjärjestelmä.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS och OSX

Vaihto jo paritettujen Bluetooth-laitteiden välillä:

Pidä alhaalla Fn-näppäintä ja näpäytä sitten näppäimiä 1 tai 2 vaihtaaksesi jo paritettujen laitteiden välillä. Vaihdon kesto riippuu laitteesta.

Yhdistäminen tietokoneeseen (johdolla)

1. Kytke microUSB-latauskaapeli. LED-valo vaihtuu vihreäksi tai punaiseksi lataustilanteesta riippuen.
2. Paina ja pidä alhaalla Fn-näppäintä ja paina sitten näppäintä 3. LED vaihtaa väriä vihreäksi, jos latauskaapeli on liitetty oikein.

Samsung Android: Vaihto + välilyönti
Google Android: Ctrl + välilyönti
Windows: Alt + Vaihto
iOS 8: + välilyönti
iOS 9: Ctrl + välilyönti

Huomautus langatonta tilaa varten

1. Tarkista muiden Bluetooth-laitteiden ominaisuudet, ennen kuin yrität yhdistää näppäimistön.
2. Kun laite on kerran yhdistetty, yhteys muodostetaan automaattisesti aina, kun näppäimistön virta kytketään tai se herätetään valmiustilasta, paitsi jos näppäimistö on yhdistetty toiseen laitteeseen.
3. Jos laitteiden yhteyteen tulee häiriö, poista laitepari laitteen muistista ja suorita edellä kuvatut vaiheet uudelleen.

Näppäimistöasettelun muuttaminen (valitaan käyttöjärjestelmässä)

Samsung Android: Vaihto + välilyönti
Google Android: Ctrl + välilyönti
Windows: Alt + Vaihto
iOS 8: + välilyönti
iOS 9: Ctrl + välilyönti

Virransäästötila (bluetooth-tila)

Näppäimistö siirtyy valmiustilaan, kun sitä ei käytetä 30 minuuttiin. Aktivoi näppäimistö painamalla mitä tahansa näppäintä (odota 3 sekuntia, jotta yhteys palaa käyttöön).

Akun lataaminen

1. Lataa akku laitteen mukana toimitetulla Micro-USB-johdolla. Kytke johdon toinen pää USB-laturiin tai -porttiin ja toinen pää näppäimistöön. Näppäimistöä voidaan käyttää latauksen aikana.
2. Latauksen aikana virran merkkivalo palaa punaisena. Akun lataaminen täyteen kestää noin 2 tuntia. (USB-laturi ei sisälly toimitukseen, mutta näppäimistö voidaan ladata minkä tahansa USB-portin kautta.)

Vinkki akkukeston parantamiseksi

Näppäimistön virta kannattaa katkaista, jos näppäimistö on pitkään käyttämättä.

Langattoman yhteyden vianmääritys

Jos yhteyden muodostaminen näppäimistöön ei onnistu, kokeile seuraavia ratkaisuja:

1. Varmista, että näppäimistö on Bluetooth-tilassa. Tilan merkkivalo palaa sinisenä, kun näppäimistön virta on kytketty. Ota käyttöön langaton yhteys painamalla "Fn + ".
2. Lataa kummankin laitteen akut täyteen, jotta matala akun varaustaso ei keskeytä toimintoa.
3. Varmista, että laitteen Bluetooth on käytössä.
4. Varmista, että näppäimistö on kantaman sisällä (10 metriä). Seinät ja muut esteet lyhentävät kantamaa.

Johdollisen yhteyden vianmääritys

Varmista, että näppäimistö on johdollisessa tilassa. Ota johdollinen yhteystila käyttöön painamalla "FN+ " Tilan merkkivalon tulee olla tällöin vihreä.

Turvallisuusohjeita

1. Hold tastaturet væk fra skarpe genstande, der kunne beskadige det.
2. Placér ingen tunge genstande på tastaturet.
3. Stræk eller vrid ikke tasturet, og udsæt det ikke for stor kraft.
4. Tastaturet rengøres ved forsigtigt at aftørre den med en fugtig bomuldsklud.
5. Sørg for, at tastaturet er slukket før rengøring. Brug ikke flydende rensemiddel.
6. Sørg for ikke at spilde væske på tastaturet.
7. Undgå ekstremt høje og lave temperaturer.

Tekniset tiedot

Penclic Mini Keyboard KB3 on yhteensopiva seuraavien käyttöjärjestelmien kanssa.
- Windows XP ja uudemmat versiot.
- Android
- iOS
- OSX

Laiteohjainta ei tarvita.
Bluetooth-versio 3.0
USB HID 1.1 -yhteensopiva.
Akun kapasiteetti: 250 mAh
Akun tyyppi: Litiumpolymeeriakku
Akun jännite: 3,1 V ~ 4,2 V
Virransäästötila aktivoituu 30 minuutin kuluttua.
Palauta yhteys käyttöön painamalla mitä tahansa näppäintä.
Langaton kantama: enintään 10 metriä

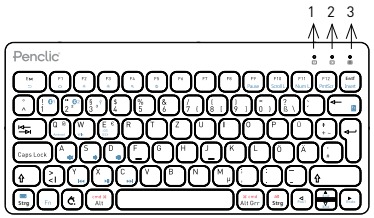


Mitat: Korkeus: 10,25 mm
Pinta: 280 x 115,5 mm
Paino: 284 grammaa
Johdon pituus: 150 cm

Contact
+46 705 802 140
contact@penclic.se

DE

Willkommen zur Kurzanleitung.
Das Penclic Mini Keyboard kombiniert ein ergonomisch einwandfreies Design mit modernster Tastaturtechnologie, um Ihre Arbeit komfortabler und effizienter zu machen.



1. Anzeige für aktivierte Feststelltaste
2. Anzeige für USB/Bluetooth-Verbindung und Bluetooth-Status
3. Anzeige für Betrieb, Laden und Akkuladestand



4. Netzschalter, zum Einschalten nach rechts (im Bild links) schieben.
5. Micro USB-Port, für Kabelanschluss und Aufladen

Beschreibung der leuchtanzeigen

1. Anzeige für aktivierte Feststelltaste: Die blaue Anzeige leuchtet.
2. Anzeige USB/Bluetooth-Status:
   Drücken Sie "Fn + ", um auf eine drahtlose Verbindung umzuschalten. Die Anzeige leuchtet blau.
   Drücken Si "Fn + ", um auf eine Kabelverbindung umzuschalten, wenn ein Kabel angeschlossen ist. Die Anzeige leuchtet grün.

Anzeige für Status von Bluetooth-Verbindung: Nach gleichzeitigem Drücken der Tasten "Fn + " beginnt die blaue Anzeige zu blinken.

3. Betriebsanzeige: Wenn Sie die Einschalttaste nach rechts schieben, leuchtet die Betriebsanzeige grün. Ladeanzeige: Leuchtet während des Ladevorgangs rot, erlischt sobald Akku voll geladen.

Anzeige für Akkuladestand. Drücken Sie "Fn + " zur Anzeige des Akkuladestands. Statusanzeige: Blinkt grün. (Jedes Blinken steht für 25 % Akkuladung. Einmal Blinken 25 % geladen. Zweimal Blinken 50 % geladen. Dreimal Blinken 75 % geladen. Viermal Blinken 100 % geladen.)

Tasten und funktionen

Wählen Sie nach dem Herstellen einer Verbindung zum Gerät Ihr Betriebssystem aus.

Tastaturkürzel für Betriebssystem

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS und OSX

Funktionsliste für Tastenreihe mit Escape und Funktionstasten

Bei Tablets mit Betriebssystem Windows müssen Sie die Taste Fn gedrückt halten und gleichzeitig die Taste drücken, um die Aktion auszuführen.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Zurück	k. A.	k. A.	k. A.
	Pos1	Pos1	Webbrowser	k. A.
	Helligkeit verringern	Helligkeit verringern	Helligkeit verringern	Helligkeit verringern
	Helligkeit erhöhen	Helligkeit erhöhen	Helligkeit erhöhen	Helligkeit erhöhen
	Suche nach	Suche nach	Suche nach	k. A.
	k. A.	Sprache wechseln	k. A.	Sprache wechseln
	Vorheriger Track	Vorheriger Track	Vorheriger Track	Vorheriger Track
	Wiedergabe/Pause	Wiedergabe/Pause	Wiedergabe/Pause	Wiedergabe/Pause
	Nächster Track	Nächster Track	Nächster Track	Nächster Track
	Stumm	Stumm	Stumm	Stumm
	Lautstärke verringern	Lautstärke verringern	Lautstärke verringern	Lautstärke verringern
	Lautstärke erhöhen	Lautstärke erhöhen	Lautstärke erhöhen	Lautstärke erhöhen
	Bildschirm sperren	Bildschirm sperren	Bildschirm sperren	k. A.
PrntScr	k. A.	k. A.	Bildschirminhalt drucken	k. A.
Fn+	k. A.	Tastatur anzeigen	k. A.	k. A.
Fn+	Akkuladestand anzeigen	Akkuladestand anzeigen	Akkuladestand anzeigen	Akkuladestand anzeigen

Wichtiger Hinweis:

1. Diese Tastatur bietet keine Unterstützung für Windows Mobile.
2. Für Android-Benutzer: Die Anzeige für aktivierte Feststelltaste leuchtet eventuell nicht auf, funktioniert jedoch normal.
3. Beim Anschluss an ein Gerät mit iOS oder OSX wird die rote Anzeige für Drucken verwendet. Die Standardlayouts für PC und Apple weichen leicht voneinander ab.

Einführung in bluetooth und kabelgebundene funktionen

1. Drahtlose Bluetooth-Verbindung: Für Geräte mit Bluetooth-Funktion geeignet. Beispielsweise Tablets, Smartphones usw.
2. Kabelgebundene USB-Verbindung: Geeignet für Geräte, die über USB-Kabel angeschlossen werden können, z. B. Notebooks, PC usw.
3. Micro-USB-Kabel. Kabelgebundener Modus: Anschluss an Desktops und Notebooks, Funktionen für Synchronisieren und Laden. Drahtloser Modus: Laden der Tastatur.

Pairing mit wireless-geräten

1. 1. Schritt. Schieben Sie den Netzschalter nach rechts, um die Tastatur einzuschalten. Die Betriebsanzeige leuchtet 10 Sekunden lang grün. Kontrollieren Sie, ob die Statusanzeige blau leuchtet.

Optionaler Schritt. Falls die Statusanzeige bei Betätigung des Netzschalters grün leuchtet, drücken Sie die Tasten „Fn + ᛒ ", um in den Bluetooth-Status zu wechseln.

2. 2. Schritt. Paarung: Halten Sie die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie dann 2 Sekunden lang den Bluetooth-Kanal 1 oder 2, um den Paarungsmodus zu aktivieren. Die ᛒ LED blinkt blau.
3. 3. Schritt. Am iPad wählen Sie: Einstellungen – Bluetooth – Ein.
4. 4. Schritt. Am iPad wird das „Penclic Mini Keyboard KB3" als verfügbares Gerät angezeigt.
5. 5. Schritt. Wenn Sie am iPad auf „Penclic Mini Keyboard KB3" tippen, wird die Tastatur mit dem iPad verbunden und die Bluetooth-Anzeige erlischt.
6. 6. Schritt. Drücken Sie die Tasten „Fn + iOS OSX " auf der Tastatur, um zu den Einstellungen für das Betriebssystem iOS zu wechseln.

Pairing mit desktop (bluetooth)

1. 1. Schritt. Schieben Sie den Netzschalter nach rechts, um die Tastatur einzuschalten. Die Betriebsanzeige leuchtet 10 Sekunden lang grün. Kontrollieren Sie, ob die Statusanzeige blau leuchtet.

Optionaler Schritt. Falls die Statusanzeige bei Betätigung des Netzschalters grün leuchtet, drücken Sie die Tasten „Fn + ᛒ ", um in den Bluetooth-Status zu wechseln.

2. 2. Schritt. Paarung: Halten Sie die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie dann 2 Sekunden lang den Bluetooth-Kanal 1 oder 2, um den Paarungsmodus zu aktivieren. Die ᛒ LED blinkt blau.
3. 3. Schritt. Rufen Sie an Ihrem Gerät die Systemeinstellungen auf. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion und suchen Sie nach der Tastatur.
4. 4. Schritt. Der Desktop zeigt das „Penclic Mini Keyboard KB3" als verfügbares Gerät an.
5. 5. Schritt. Wenn Sie am Desktop „Penclic Mini Keyboard KB3" auswählen, wird die Tastatur mit dem Desktop verbunden und die Bluetooth-Anzeige erlischt.
6. Schritt 6. Wählen Sie Ihr Betriebssystem aus.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS und OSX

Umschalten zwischen bereits gekoppelten Bluetooth-Geräten:

Halten Sie Fn gedrückt und tippen Sie auf 1 oder 2, um zwischen bereits gekoppelten Geräten umzuschalten. Schaltzeit hängt vom Gerät ab.

Pairing mit desktop (kabelgebunden)

1. Schließen Sie das microUSB Ladekabel an. Die LED leuchtet je nach Ladezustand grün oder rot.
2. Halten Sie die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie die 3. Die LED leuchtet grün, wenn das Kabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS unt OSX

Hinweis zum wireless-modus

1. Prüfen Sie bei anderen Bluetooth-fähigen Geräten deren Bluetooth-Funktion, bevor Sie einen Versuch zum Herstellen einer Verbindung unternehmen.
2. Ist das Pairing einmal durchgeführt, verbindet sich Ihr Gerät automatisch mit der Tastatur, wenn diese eingeschaltet oder aus dem Ruhemodus wieder aktiviert wird. Dies gilt nur, falls die Tastatur nicht mittlerweile mit einem anderen Gerät verbunden wurde.
3. Bei einem Verbindungsfehler löschen Sie die Pairing-Einstellungen von Ihrem Gerät und führen oben beschriebenen Vorgang erneut durch.

Ändern des tastaturlayouts (im betriebssystem ausgewählt)

Samsung Android: Umschalttaste + Leertaste
Google Android: Strg + Leertaste
Windows: Alt + Umschalttaste
iOS 8: + Umschalttaste
iOS 9: Ctrl + Leertaste

Energiesparmodus (bluetooth-modus)

Falls keine Tasten gedrückt werden, wechselt die Tastatur nach 30 Minuten in den Ruhemodus. Zur erneuten Aktivierung drücken Sie eine beliebige Taste und warten 3 Sekunden, bis die Verbindung wieder hergestellt ist.

Aufladen

1. Verwenden Sie das beiliegende Micro-USB-Kabel zum laden. Schließen Sie das Kabel an ein USB-Ladegerät oder einen USB-Port an und verbinden Sie es mit der Tastatur. Während das Ladevorgangs kann die Tastatur verwendet werden.
2. Die Betriebsanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot. Eine komplette Aufladung nimmt ungefähr 2 Stunden in Anspruch. (USB-Ladegerät nicht enthalten, aber Anschluss an USB-Port per Kabel möglich)

Tipp zur verlängerung der akkulebensdauer

Sollte das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden, empfehlen wir, die Tastatur auszuschalten und so die Akkulebensdauer zu verlängern.

Fehlersuche im wireless-modus

Falls keine Verbindung zur Tastatur möglich ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur im Bluetooth-Modus befindet. Die Statusanzeige leuchtet blau, wenn die Tastatur eingeschaltet wird. Drücken Sie „Fn + ", um auf eine drahtlose Verbindung umzuschalten.
2. Achten Sie darauf, dass beide Geräte komplett aufgeladen sind. Dies stellt sicher, dass der Vorgang nicht aufgrund eines niedrigen Akkuladestands unterbrochen wird.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion beider Geräte aktiviert ist.
4. Stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur innerhalb des Funktionsradius von 10 Metern befindet. (Sichtlinie, Wände usw. verringern den Funktionsradius)

Fehlersuche im kabelgebundenen modus

Stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur im kabelgebundenen Modus befindet. Drücken Sie „Fn + ", um auf eine Kabelverbindung umzuschalten. Die Statusanzeige sollte grün leuchten.

Sicherheitshinweise

1. Verhindern Sie den Kontakt von scharfkantigen Objekten und Tastatur, da diese sonst beschädigt werden könnte.
2. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tastatur.
3. Sie dürfen nicht an der Tastatur ziehen, sie biegen oder anderweitig mit Kraft darauf einwirken.
4. Wischen Sie vorsichtig mit einem feuchten Tuch aus Baumwolle über die Tastatur, um sie zu reinigen.
5. Achten Sie darauf, dass die Tastatur hierbei ausgeschaltet ist. Sie dürfen keine flüssigen Reinigungsmittel verwenden.
6. Schütten Sie keinesfalls Flüssigkeiten über die Tastatur.
7. Vermeiden extrem hohe oder niedrige Temperaturen.

Technische daten

Durch das Penclic Mini Keyboard KB3 unterstützte Plattformen.
- Windows XP und neuer.
- Android
- iOS
- OSX

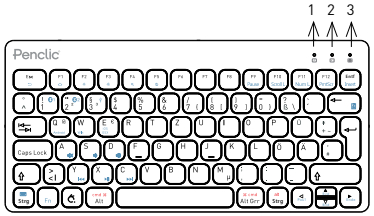


Målinger:
Højde: 10,25 mm
Overflade: 280 x 115,5 mm
Vægt: 284 gram
Kabellængde: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se

NL

Welkom bij de Snelstartgids.
Het Penclic Mini Keyboard koppelt een ergonomisch ontwerp aan hypermoderne toetsenbordtechnologie en biedt ongeëvenaarde efficiëntie en comfort.



1. Controlelampje Caps Lock
2. Controlelampje USB-/Bluetooth-verbinding en controlelampje Bluetooth-status
3. Controlelampje voeding, laden en accuspanning



4. Aan-uitschakelaar, naar rechts (links in de afbeelding) bewegen om in te schakelen.
5. Micro-USB-poort, voor bedrade aansluiting en laden.

Functiebeschrijving controlelampjes

1. Controlelampje Caps Lock: het blauwe lampje brandt.
2. Controlelampje USB-/Bluetooth-verbindingsstatus:

Druk op de toetsencombinatie "Fn + " om de draadloze verbinding in te schakelen. Het lampje wordt blauw.
Druk op "Fn + 2" om de bedrade verbinding in te schakelen wanneer de kabel aangesloten is. Het lampje wordt groen.

Controlelampje Bluetooth-verbindingsstatus: Het blauwe lampje knippert nadat de toetsencombinatie "Fn + " ingedrukt is.

3. Aan-uitlampje: Schuif de aan-uitschakelaar naar rechts, het aan-uitlampje wordt groen. Controlelampje laadstatus: Rood lampje tijdens het laden, dooft zodra de accu volledig geladen is.

Controlelampje accuspanning. Druk op "Fn + " om de accustatus weer te geven. Statusindicatie: groen knipperend. (Elk knippersignaal geeft een acculading van 25% aan. Een knippersignaal: lading bedraagt 25%. Twee knippersignalen: lading bedraagt 50%. Drie knippersignalen: lading bedraagt 75%. Vier knippersignalen: lading bedraagt 100%.)

Toetsen en functies

Selecteer uw besturingssysteem na aansluiting op het apparaat.

Toetsenbordcombinatie besturingssysteem

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS en OSX

Functielijst van esc- en functietoetsenrij.

På Windows-tablets skal du holde Fn nede og trykke flere gange på en tast for at aktivere funktionen.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Terug	Niet van toepassing	Niet van toepassing	Niet van toepassing
	Home	Home	Webbrowser	Niet van toepassing
	Verkleinen Helderheid	Verkleinen Helderheid	Verkleinen Helderheid	Verkleinen Helderheid
	Vergroten Helderheid	Vergroten Helderheid	Vergroten Helderheid	Vergroten Helderheid
	Zoeken naar	Zoeken naar	Zoeken naar	Niet van toepassing
	Niet van toepassing	Taal wijzigen	Niet van toepassing	Taal wijzigen
	Vorige nummer	Vorige nummer	Vorige nummer	Vorige nummer
	Afspil/pause	Afspil/pause	Afspil/pause	Afspil/pause
	Næste spor	Næste spor	Næste spor	Næste spor
	Geluid uit	Geluid uit	Geluid uit	Geluid uit
	Volume lager	Volume lager	Volume lager	Volume lager
	Volume hoger	Volume hoger	Volume hoger	Volume hoger
	Schermvergrendeling	Schermvergrendeling	Schermvergrendeling	Niet van toepassing
PrntScr	Niet van toepassing	Niet van toepassing	Schermafdruk	Niet van toepassing
Fn+	Niet van toepassing	Toetsenbord Display	Niet van toepassing	Niet van toepassing
Fn+	Accuspanning Display	Accuspanning Display	Accuspanning Display	Accuspanning Display

NB:

1. Dit toetsenbord ondersteunt geen Windows Mobile.
2. Voor Android-gebruikers: Het controlelampje Caps Lock gaat wellicht niet branden, maar de functie werkt verder normaal.
3. Bij aansluiting op een iOS- of OSX-apparaat worden de functies in rode opdruk gebruikt. De standaardlay-out voor pc en Apple verschillen iets.

Inleiding bluetooth en bedrade functie

1. Draadloze Bluetooth-verbinding: geschikt voor apparaten met Bluetooth-functie. Zoals tablets, smartphones enz.
2. USB-verbinding: geschikt voor apparaten die met een USB-kabel kunnen worden aangesloten, zoals notebooks, pc's enz.
3. Micro-USB-kabel. In bedrade modus: verbinding met desktops en notebooks, synchronisatie- en laadfunctie. In draadloze modus: laadfunctie voor het toetsenbord.

Koppelen met draadloze apparaten

1. Stap 1. Schuif de aan-uitschakelaar naar rechts om het toetsenbord in te schakelen, het aan-uitlampje wordt 10 seconden lang groen. Let op, het statuslampje moet blauw zijn.

Optionele stap. Wanneer het statuslampje groen is terwijl het toetsenbord wordt ingeschakeld, drukt u op de toetsencombinatie "Fn + " om over te schakelen naar de Bluetooth-modus.

2. Stap 2. Koppeling: Houd de Fn toets ingedrukt en druk dan gedurende 2 seconden op bluetooth kanaal 1 of 2 om de koppeling-modus te activeren. De LED knippert blauw.
3. Stap 3. Op de iPad selecteert u: Instellingen - Bluetooth - Aan.
4. Stap 4. Op de iPad wordt "Penclic Mini Keyboard KB3" weergegeven als een beschikbaar apparaat.
5. Stap 5. Selecteer "Penclic Mini Keyboard KB3" op de iPad, tik erop. Het toetsenbord wordt nu met de iPad gekoppeld en het Bluetooth-lampje dooft.
6. Stap 6. Druk op de toetsencombinatie "Fn + iOS OSX " op het toetsenbord om over te schakelen naar de instelling voor he iOS-besturingssysteem.

Koppelen met een desktop (bluetooth)

1. Stap 1. Schuif de aan-uitschakelaar naar rechts om het toetsenbord in te schakelen, het aan-uitlampje wordt 10 seconden lang groen. Let op, het statuslampje moet blauw zijn.

Optionele stap. Wanneer het statuslampje groen is terwijl het toetsenbord wordt ingeschakeld, drukt u op de toetsencombinatie "Fn + " om over te schakelen naar de Bluetooth-modus.

2. Stap 2. Koppeling: Houd de Fn toets ingedrukt en druk dan gedurende 2 seconden op bluetooth kanaal 1 of 2 om de koppeling-modus te activeren. De LED knippert blauw.
3. Stap 3. Ga op uw apparaat naar "Instellingen". Activeer de Bluetooth-functie van het apparaat en zoek naar het toetsenbord.
4. Stap 4. Op het apparaat wordt "Penclic Mini Keyboard KB3" weergegeven als een beschikbaar apparaat.
5. Stap 5. Selecteer "Penclic Mini Keyboard KB3" op uw apparaat, klik erop. Het toetsenbord wordt nu met het apparaat gekoppeld en het Bluetooth-lampje dooft.
6. Stap 6. Kies uw besturingssysteem.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS en OSX

Wisselen tussen twee reeds gekoppelde Bluetooth apparaten:

Houd Fn ingedrukt en tik dan op 1 of 2 om te wisselen tussen twee reeds gekoppelde apparaten. De wisseltijd varieert per apparaat.

Aansluiten op een desktop (bedraad)

1. Verbind de microUSB uplaadkabel. De LED wordt groen of rood, afhankelijk van de oplaadstatus.
2. Houd de Fn toets ingedrukt en druk dan op 3. De LED wordt groen als de kabel correct is verbonden.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS en OSX

Opmerking voor draadloze modus

1. Voor andere apparaten met Bluetooth-functie moet eerst de beschikbaarheid van Bluetooth worden gecontroleerd, voordat het toetsenbord wordt aangesloten.
2. Nadat de koppeling voor de eerste keer is uitgevoerd, wordt uw apparaat automatisch verbonden met het toetsenbord wanneer die wordt ingeschakeld of gewekt. Tenzij het toetsenbord met een ander apparaat gekoppeld is.
3. Wanneer een verbinding niet mogelijk is, verwijdert u de koppelingsinstelling van uw apparaat en voert u de bovenstaande procedures opnieuw uit.

Toetsenbordlay-out wijzigen (wordt in het besturingssysteem geselecteerd)

Samsung Android: Skift + spatie
Google Android: Ctrl + spatie
Windows: Alt + skift
iOS 8: + spatie
iOS 9: Ctrl + spatie

Energiespaarstand (bluetooth-modus)

De slaapstand van het toetsenbord wordt geactiveerd als hij 30 minuten niet wordt gebruikt. Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord te activeren en wacht 3 seconden voor een nieuwe verbinding.

Laadprocedure

1. Gebruik de meegeleverde micro-USB-kabel voor het laden. Sluit een uiteinde aan op een USB-lader of -poort en het andere uiteinde op het toetsenbord. Het toetsenbord kan tijdens het laden worden gebruikt.
2. Tijdens het laden licht het aan-uitlampje rood op. Het toetsenbord is na ca. 2 uur volledig opgeladen. (USB-lader wordt niet meegeleverd, maar opladen kan ook via een USB-poort)

Tip voor acculevensduur

Wanneer het toetsenbord gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, adviseren wij u het toetsenbord uit te schakelen om de levensduur van de accu te verlengen.

Problemen met draadloze modus oplossen

Als u het toetsenbord niet kunt aansluiten, probeert u het volgende:

1. Zorg ervoor dat de Bluetooth-modus van het toetsenbord ingeschakeld is. Status-controlelampje is blauw wanneer het toetsenbord ingeschakeld is. Druk op de toetsencombinatie "Fn + " om de draadloze verbinding in te schakelen.
2. Zorg dat bij aanvang beide apparaten volledig geladen zijn, zodat de procedure niet wordt onderbroken door een lege accu.
3. Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie van uw apparaat ingeschakeld is.
4. Zorg ervoor dat het toetsenbord zich binnen het effectieve ontvangstbereik van 10 meter bevindt. (optische belemmeringen, muren enz. beperken het ontvangstbereik)

Problemen met draadloze modus oplossen

Zorg ervoor dat de bedrade modus van het toetsenbord ingeschakeld is. Druk op de toetsencombinatie "Fn + " om over te schakelen naar de bedrade verbinding, het status-controlelampje moet groen branden.

Veiligheidsinstructies

1. Houd het toetsenbord uit de buurt van scherpe objecten die schade kunnen veroorzaken.
2. Plaats geen zware voorwerpen op het toetsenbord.
3. Het toetsenbord mag niet worden uitgerekt of verdraaid, noch mogen er krachten op uitgeoefend worden.
4. Reinig het toetsenbord met een vochtige, katoenen doek.
5. Zorg ervoor dat het toetsenbord voor reiniging is uitgeschakeld. Gebruik geen vloeibaar reinigingsmiddel.
6. Mors geen vloeistoffen op het toetsenbord.
7. Vermijd extreem hoge en lage temperaturen.

Technische specificaties

Ondersteunde platforms van Penclic Mini Keyboard KB3:
- Windows XP en nieuwer.
- Android
- iOS
- OSX

Geen stuurprogramma vereist.
Bluetooth-versie 3.0
Compatibel met USB HID 1.1.
Accucapaciteit: 250 mAh
Type accu: Lithium-polymeeraccu
Accuspanning: 3,1 ~ 4,2 V
Slaap-energiespaarstand schakelt in na 30 minuten, druk op een willekeurige toets om opnieuw te verbinden.
Draadloos bereik: tot 10 meter

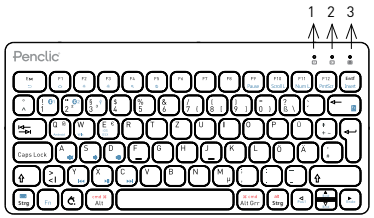


Afmetingen:
Hoogte: 10,25 mm
Lengte x breedte: 280 x 115,5 mm
Gewicht: 284 gram
Kabellengte: 150 cm

Contact
+46 705 802 140
contact@penclic.se

IT

Benvenuto alla Guida Rapida.
Penclic Mini Keyboard combina un design ergonomico con una tecnologia all'avanguardia per offrire un comfort e un'efficienza imbattibili.



1. Indicatore Caps Lock (Bloc Maiusc)
2. Indicatore connessione USB/Bluetooth e indicatore di stato Bluetooth
3. Indicatore di alimentazione, carica e batteria



4. Interruttore generale: per accenderlo, spostarlo verso destra (sinistra nell'immagine).
5. Porta micro USB, per la connessione cablata e la ricarica

Funzionamento degli indicatori

1. Indicatore Caps Lock (Bloc Maiusc): si illumina la spia blu.
2. Indicatore di stato USB/Bluetooth: Premere "Fn + " per la connessione wireless. L'indicatore si illumina in blu.Premere "Fn + " per la connessione cablata quando è collegato il cavo. L'indicatore si illumina in verde.

Indicatore di stato della connessione Bluetooth: la luce blu lampeggia dopo aver premuto contemporaneamente i tasti "Fn + ".

3. Indicatore di alimentazione: far scorrere l'interruttore verso destra, l'indicatore si illumina in verde. Indicatore di carica: illuminato in rosso durante la ricarica, si spegne con la batteria completamente carica.

Indicatore di carica della batteria. Premere "Fn + " per visualizzare lo stato della batteria. Indicazione dello stato - Lampeggiante verde: ogni lampeggio rappresenta il 25% di batteria. Pertanto, un lampeggio indica 25% di carica, due lampeggi indicano il 50%, tre lampeggi indicano il 75%, quattro lampeggi il 100% di carica.

Tasti e funzioni

Selezionare il sistema operativo in uso dopo aver collegato il dispositivo.

Combinazione di tasti per il sistema operativo

Fn + Android	Android
Fn + WIn	PC
Fn + iOS OSX	iOS e OSX

Elenco delle funzioni della fila di tasti Esc e funzioni.

På Windows-tablets skal du holde Fn nede og trykke flere gange på en tast for at aktivere funktionen.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Indietro	N/D	N/D	N/D
	Home	Home	Browser Web	N/D
	Ridurre luminosità	Ridurre luminosità	Ridurre luminosità	Ridurre luminosità
	Aumentare luminosità	Aumentare luminosità	Aumentare luminosità	Aumentare luminosità
	Ricerca	Ricerca	Ricerca	N/D
	N/D	Cambio lingua	N/D	Cambio lingua
	Traccia precedente	Traccia precedente	Traccia precedente	Traccia precedente
	Riproduci/Pausa	Riproduci/Pausa	Riproduci/Pausa	Riproduci/Pausa
	Traccia successiva	Traccia successiva	Traccia successiva	Traccia successiva
	Silenziato	Silenziato	Silenziato	Silenziato
	Volume -	Volume -	Volume -	Volume -
	Volume +	Volume +	Volume +	Volume +
	Blocco schermo	Blocco schermo	Blocco schermo	N/D
PrntScr	N/D	N/D	Stampa schermo	N/D
Fn+	N/D	Visualizzazione schermo	N/D	N/D
Fn+	Visualizzazione potenza batteria	Visualizzazione potenza batteria	Visualizzazione potenza batteria	Visualizzazione potenza batteria

Note:

1. Questa tastiera non supporta Windows Mobile.
2. Per gli utenti Android: l'indicatore Caps Lock (Bloc Maiusc) potrebbe non illuminarsi ma il tasto funziona normalmente.
3. Se collegata a un dispositivo iOS o OSX, si utilizza una stampa di colore rosso. I layout standard per PC e Apple sono leggermente diversi.

Presentazione della funzione wireless e cablata

1. Connessione wireless tramite Bluetooth: adatta per dispositivi provvisti di Bluetooth come tablet, smartphone, ecc.
2. Connessione con cavo USB: adatta per dispositivi collegabili tramite cavo USB, come notebook, PC, ecc.
3. Cavo micro USB. Modalità cablata: collegamento con computer desktop e notebook, funzione di sincronizzazione e ricarica. Modalità wireless: carica della tastiera.

Appaiamento di dispositivi wireless

1. Passaggio 1. Portare l'interruttore di alimentazione verso destra per accendere la tastiera; l'indicatore di alimentazione si illumina in verde per 10 secondi. L'indicatore di stato deve essere illuminato in blu.

Passaggio opzionale. Se l'indicatore di stato è verde quando si accende la tastiera, premere il tasto "Fn + " per passare allo stato Bluetooth.

2. Passaggio 2. Accoppiamento: Tieni premuto il tasto Fn, quindi premi il canale bluetooth 1 o 2 per due secondi. In questo modo, attiverai la modalità di accoppiamento. Il LED lampeggerà di colore blu.
3. Passaggio 3. Su un iPad, selezionare: Impostazioni- Bluetooth On.
4. Passaggio 4. Sull'iPad viene visualizzato "Penclic Mini Keyboard KB3" tra i dispositivi disponibili.
5. Passaggio 5. Selezionare "Penclic Mini Keyboard KB3" sull'iPad, fare clic su di esso; la tastiera è stata abbinata all'iPad e l'indicatore Bluetooth si spegne.
6. Passaggio 6. Premere i tasti "Fn + iOS OSX " della tastiera per passare all'impostazione del sistema operativo iOS.

Appaiamento con un pc desktop (bluetooth)

1. Passaggio 1. Portare l'interruttore di alimentazione verso destra per accendere la tastiera; l'indicatore di alimentazione si illumina in verde per 10 secondi. L'indicatore di stato deve essere illuminato in blu.

Passaggio opzionale. Se l'indicatore di stato è verde quando si accende la tastiera, premere il tasto "Fn + " per passare allo stato Bluetooth.

2. Passaggio 2. Accoppiamento: Tieni premuto il tasto Fn, quindi premi il canale bluetooth 1 o 2 per due secondi. In questo modo, attiverai la modalità di accoppiamento. Il LED lampeggerà di colore blu.
3. Passaggio 3. Sul dispositivo, passare alla sezione "Impostazioni". Attivare la funzione Bluetooth e cercare i dispositivi di tipo tastiera.
4. Passaggio 4. Sul dispositivo viene visualizzato "Penclic Mini Keyboard KB3" tra i dispositivi disponibili.
5. Passaggio 5. Selezionare "Penclic Mini Keyboard KB3" sul dispositivo, fare clic su di esso; la tastiera è stata abbinata al dispositivo e l'indicatore Bluetooth si spegne.
6. Passaggio 6. Scegliere il sistema operativo.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS e OSX

Come passare a un altro dispositivo bluetooth già accoppiato:

Tieni premuto Fn e premi il tasto 1 o 2 per alternare i dispositivi già accoppiati. Il tempo necessario per completare l'operazione dipende dal dispositivo.

Appaiamento con pc desktop (cablato)

1. Collega il cavo microUSB per la carica. Il LED diventerà verde o rosso, a seconda del livello di carica.
2. Tieni premuto il tasto Fn e premi 3. Se il cavo è collegato bene, il LED diventerà verde.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS og OSX

Per la modalità wireless

1. Per altri dispositivi abilitati per Bluetooth, verificare la funzionalità Bluetooth prima di tentare di collegarli alla tastiera.
2. Dopo il primo appaiamento, il dispositivo si collegherà automaticamente alla tastiera al momento dell'accensione o alla riattivazione della tastiera. Salvo nel caso in cui la tastiera sia stata appaiata con un dispositivo diverso.
3. Qualora la connessione non funzionasse, eliminare il record di appaiamento dal dispositivo e riprovare la procedura descritta sopra.

Modifica della disposizione della tastiera (scelta nel sistema operativo)

Samsung Android: Shift (Maiusc) + spazio
Google Android: Ctrl + spazio
Windows: Alt + Shift (Maiusc)
iOS 8: + spazio
iOS 9: Ctrl + spazio

Modalità di risparmio energetico (modalità bluetooth)

Dopo 30 minuti di inattività della tastiera, viene abilitata la modalità di sospensione. Per riattivarla, premere qualsiasi tasto e attendere per 3 secondi che si riconnetta.

Modalità di caricamento

1. Per ricaricare la tastiera, utilizzare il cavo micro USB in dotazione. Collegare un'estremità a un caricatore o porta USB, e l'altra alla tastiera. È possibile utilizzare la tastiera mentre è in carica.

Durante la carica, l'indicatore di alimentazione è illuminato in rosso. La carica completa richiede circa 2 ore (il caricatore USB non è incluso, ma il cavo per la porta USB funziona).

Suggerimento per far durare la batteria

Se resta inutilizzata per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di spegnere la tastiera per prolungare la durata della batteria.

Individuazione dei guasti per la modalità wireless

Se non si riesce a collegare la tastiera, provare la seguente procedura:

1. Verificare che la tastiera sia in modalità Bluetooth. L'indicatore di stato si illumina in blu quando si accende la tastiera. Premere "Fn + " per la connessione wireless.
2. Accertarsi che entrambi i dispostivi siano completamente carichi per evitare che il processo si interrompa a causa della batteria scarica.
3. Accertarsi che il dispositivo Bluetooth sia acceso.
4. Verificare che la tastiera si trovi all'interno della distanza effettiva di funzionamento di 10 metri (in linea d'aria, la presenza di ostacoli, ad esempio pareti, riduce il campo di funzionamento).

Individuazione dei guasti per la modalità cablata

Verificare che la tastiera si trovi in modalità cablata. Premere "FN+ " per la connessione cablata; l'indicatore di stato si deve illuminare in verde.

Istruzioni di sicurezza

1. Tenere la tastiera lontano da oggetti affilati che potrebbero danneggiarla.
2. Non posizionare oggetti pesanti sopra alla tastiera.
3. Non stirare, torcere o applicare forza alla tastiera.
4. Per la pulizia, strofinarla delicatamente con un panno di cotone inumidito.
5. Verificare che la tastiera sia spenta prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi.
6. Non versare liquidi sulla tastiera.
7. Evitare di esporla a temperature estremamente calde o fredde.

Specifiche tecniche

Piattaforme supportate dalla tastiera Penclic Mini KB3.
- Windows XP e versioni successive.
- Android
- iOS
- OSX

Non sono necessari driver.
Bluetooth versione 3.0
Compatibile con USB HID 1.1.
Capacità della batteria: 250 mAh
Tipo batteria: polimeri di litio
Tensione batteria: 3,1V - 4,2V
La modalità di risparmio energetico (sospensione) si attiva dopo 30 minuti di inattività; premere qualsiasi tasto per riattivarla.
Raggio wireless: fino a 10 metri

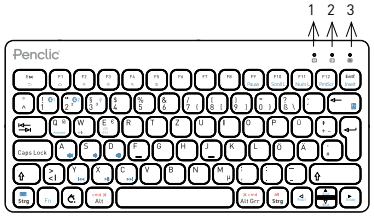
Misure:
Altezza: 10,25 mm
Superficie: 280 x 115,5 mm
Peso: 284 g
Lunghezza cavo: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se



FR

Bienvenue dans le guide rapide.
Le Penclic Mini Keyboard combine une conception ergonomique et une technologie de clavier moderne afin de vous offrir confort et efficacité.



1. Témoin de verrouillage des majuscules
2. Témoin de connexion USB/Bluetooth et témoin d'état Bluetooth
3. Témoin alimentation, charge et accumulateur



4. Commutateur d'alimentation, déplacez-le vers la droite (gauche dans l'image) pour allumer.
5. Prise micro USB, pour la connexion filaire et la charge

Description des fonctions des témoins

1. Témoin de verrouillage des majuscules : Le témoin bleu est allumé.
2. Témoin d'état USB / Bluetooth :
   Appuyez sur « Fn + » pour activer la connexion sans fil. Le témoin s'allume bleu.
   Appuyez sur « Fn + » pour passer à la connexion filaire lorsque le câble est connecté. Le témoin s'allume bleu.

Témoin d'état de connexion Bluetooth : Le témoin bleu clignote après une pression simultanée sur les touches « Fn + ».

3. Témoin d'alimentation : Faites glisser le bouton d'alimentation sur la droite, le témoin d'alimentation devient vert. Témoin de charge : Le témoin est rouge pendant la charge, éteint une fois la charge complète.

Témoin d'indication de la charge de l'accumulateur. Appuyez sur « Fn + » pour afficher l'état de l'accumulateur. Témoin d'état : Clignotant vert. (Chaque éclat représente 25 % de la charge complète. Un éclat = 25% de charge. Deux éclats = 50% de charge. Trois éclats = 75% de charge. Quatre éclats = 100% de charge.)

Touches et fonctions

Sélectionnez votre système d'exploitation après la connexion à l'appareil.

Combinaisons de touches Système d'exploitation

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS et OSX

Liste des fonctions de la rangée des touches de fonction et d'échappement.

Pour les tablettes Windows, tenez Fn et appuyez sur la touche simultanément pour activer l'action.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Retour	S. O.	S. O.	S. O.
	Début	Début	Navigateur Web	S. O.
	Réduire Luminosité	Réduire Luminosité	Réduire Luminosité	Réduire Luminosité
	Augmenter Luminosité	Augmenter Luminosité	Augmenter Luminosité	Augmenter Luminosité
	Rechercher	Rechercher	Rechercher	S. O.
	S. O.	Commuter Langue	S. O.	Commuter Langue
	Piste précédente	Piste précédente	Piste précédente	Piste précédente
	Lecture/Pause	Lecture/Pause	Lecture/Pause	Lecture/Pause
	Piste suivante	Piste suivante	Piste suivante	Piste suivante
	Silence	Silence	Silence	Silence
	Réduction volume	Réduction volume	Réduction volume	Réduction volume
	Augmentation volume	Augmentation volume	Augmentation volume	Augmentation volume
	Verrouillage de l'écran	Verrouillage de l'écran	Verrouillage de l'écran	S. O.
PrntScr	S. O.	S. O.	Copie d'écran	S. O.
Fn+	S. O.	Clavier Affichage	S. O.	S. O.
Fn+	Charge de l'accumulateur Affichage	Charge de l'accumulateur Affichage	Charge de l'accumulateur Affichage	Charge de l'accumulateur Affichage

Note spéciale :

1. Ce clavier ne supporte pas Windows Mobile.
2. Pour les utilisateurs d'Android : Le témoin Verrouillage des majuscules peut ne pas s'allumer, mais le clavier fonctionne normalement.
3. Dans le cas d'une connexion à un appareil iOS ou OSX, le lettrage rouge est utilisé. Les dispositions standard PC et Apple sont légèrement différentes.

Introduction aux fonctions filaires et sans fil

1. Connexion sans fil Bluetooth : adaptée aux appareils avec la fonction Bluetooth. Tels que les tablettes, smartphones, etc.
2. Connexion filaire USB : adaptée aux appareils connectables par câble USB, tels que les ordinateurs portables, PC, etc.
3. Câble micro USB. Mode filaire : se connecte aux ordinateurs de bureau et portables, fonctions de synchronisation et de charge. Mode sans fil : charge du clavier.

Jumelage avec les appareils sans fil

1. Étape 1. Faites glisser le commutateur d'alimentation vers la droite, pour allumer le clavier, le témoin d'alimentation devient vert 10 secondes. Notez que le témoin d'état doit être bleu.

Étape en option. Si le témoin d'état est vert lorsque l'alimentation est activée, appuyez sur les touches « Fn + » pour passer à l'état Bluetooth.

2. Étape 2. Appairage : Maintenir la touche Fn enfoncée, puis appuyer sur le canal bluetooth 1 ou 2 pendant 2 secondes pou activer le mode appairage. Le témoin LED clignotera bleu.
3. Étape 3. Sur un iPad, sélectionnez : Paramètres - Bluetooth - Activer.
4. Étape 4. L'IPad affiche « Penclic Mini Keyboard KB3 » dans les appareils disponibles.
5. Étape 5. Sélectionnez « Penclic Mini Keyboard KB3 » sur l'iPad, cliquez dessus, le clavier est alors jumelé à l'iPad et le témoin Bluetooth s'éteint.
6. Étape 6. Appuyez sur les touches « Fn + iOS OSX » du clavier pour passer au réglage du système d'exploitation iOS.

Jumelage avec un ordinateur de bureau (bluetooth)

1. Étape 1. Faites glisser le commutateur d'alimentation vers la droite, pour allumer le clavier, le témoin d'alimentation devient vert 10 secondes. Notez que le témoin d'état doit être bleu.

Étape en option. Si le témoin d'état est vert lorsque l'alimentation est activée, appuyez sur les touches « Fn + » pour passer à l'état Bluetooth.

2. Étape 2. Appairage : Maintenir la touche Fn enfoncée, puis appuyer sur le canal bluetooth 1 ou 2 pendant 2 secondes pou activer le mode appairage. Le témoin LED clignotera bleu.
3. Étape 3. Sur votre appareil, allez dans « Paramètres ». Activez sa fonction Bluetooth et cherchez le clavier.
4. Étape 4. L'appareil affiche « Penclic Mini Keyboard KB3 » dans les appareils disponibles.
5. Étape 5. Sélectionnez « Penclic Mini Keyboard KB3 » sur votre appareil, cliquez dessus, le clavier est alors jumelé à votre appareil et le témoin Bluetooth s'éteint.
6. Étape 6. Choisissez votre système d'exploitation.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS et OSX

Basculer entre des appareils déjà appairés Bluetooth:

Maintenir la touche Fn enfoncée, puis appuyer sur la touche 1 ou 2 pour basculer d'un appareil déjà appareillé à l'autre. La durée de basculement dépend de l'appareil utilisé.

Jumelage avec un ordinateur de bureau (filaire)

1. Raccorder le câble de chargement du microUSB. Le témoin vert LED passera au vert ou rouge selon le statut du chargement.
2. Maintenir la touche Fn enfoncée, puis appuyer sur 3. Le témoin LED passera au vert si le câble est bien raccordé.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS et OSX

Note pour le mode sans fil

1. Pour d'autres appareils compatibles Bluetooth, veuillez vérifier leurs capacités Bluetooth avant d'essayer de les connecter au clavier.
2. Après le jumelage initial, votre appareil se connecte automatiquement au clavier à l'allumage ou en réveillant le clavier. À moins que le clavier n'ait été jumelé avec un autre appareil.
3. Si la connexion échoue, supprimez l'enregistrement du jumelage de votre appareil et réessayez les procédures ci-dessus.

Changement de la disposition du clavier (choisi dans le système d'exploitation)

Samsung Android:Maj + Espace
Google Android: Ctrl + Espace
Windows: Alt + Maj
iOS 8: + Espace
iOS 9: Ctrl + Espace

Mode d'économie d'énergie (mode bluetooth)

Le clavier se met en veille après une inactivité de 30 minutes. Pour l'activer, appuyez sur une touche et patientez 3 secondes pendant sa reconnexion.

Comment le charger

1. Utilisez le câble micro USB inclus pour la charge. Branchez une extrémité dans un chargeur ou une prise USB et l'autre au clavier. Le clavier peut être utilisé pendant sa charge.
2. Pendant la charge, le témoin d'alimentation devient rouge. Une charge complète prend environ 2 heures. (Le chargeur USB n'est pas inclus, mais le câble fonctionne sur une prise USB.)

Conseil pour la durée de vie de l'accumulateur

En cas d'inutilisation prolongée, il est recommandé d'éteindre le clavier pour une durée de vie optimale de l'accumulateur.

Résolution des problèmes du mode sans fil

Si vous n'arrivez pas à connecter le clavier, veuillez essayer ceci :

1. Vérifiez que le clavier est en mode Bluetooth. Le témoin d'état est bleu lorsque le clavier est allumé. Appuyez sur « Fn + ᛒ » pour activer la connexion sans fil.
2. Commencer avec une pleine charge sur les deux appareils assure que le processus ne sera pas interrompu par un accumulateur vide.
3. Vérifiez que vos appareils Bluetooth sont allumés.
4. Vérifiez que le clavier est dans la portée de fonctionnement efficace de 10 mètres. (Un obstacle, des parois, etc. réduisent la portée opérationnelle.)

Résolution des problèmes du mode filaire

Vérifiez que le clavier est en mode filaire. Appuyez sur les touches « Fn + ψ » pour activer la connexion filaire, le témoin d'état doit être vert.

Consignes de sécurité

1. Tenez le clavier à distance d'objets pointus qui pourraient l'endommager.
2. Ne mettez pas d'objets lourds sur le clavier.
3. N'étirez pas le clavier, ne le torsadez pas et ne lui appliquez pas de force excessive.
4. Pour nettoyer le clavier, essuyez-le doucement avec un chiffon de coton humide.
5. Veillez à éteindre le clavier avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produit de nettoyage liquide.
6. Ne renversez pas de liquides sur le clavier.
7. Évitez les températures extrêmement élevées ou basses.

Spécifications techniques

Plate-formes supportées par le Penclic Mini Keyboard KB3.
- Windows XP et postérieur.
- Android
- iOS
- OSX

Aucun pilote nécessaire.
Bluetooth version 3.0
Compatible USB HID 1.1.
Capacité d'accumulateur : 250 mAh
Type d'accumulateur : Accumulateur Lithium-polymère
Tension d'accumulateur : 3,1 V ~ 4,2 V
Le mode d'économie d'énergie en veille s'active après 30 minutes, appuyez sur tout bouton pour la reconnexion.
Portée sans fil : jusqu'à 10 mètres

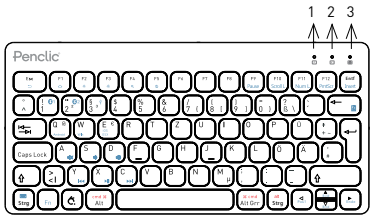
Dimensions :
Hauteur : 10,25 mm
Surface : 280 x 115,5 mm
Poids : 284 grammes
Longueur du câble : 150 cm

Contact
+46 705 802 140
contact@penclic.se



ES

Bienvenidos a la Guía rápida.
Penclic Mini Keyboard combina un fiable diseño ergonómico y la más moderna tecnología en teclados para ofrecerle comodidad y eficiencia.



1. Indicador de Bloqueo mayúsculas
2. Indicador de conexión USB/Bluetooth e indicador de estado de Bluetooth
3. Indicador de alimentación, carga y estado de la batería



4. Interruptor de encendido. Para encender, deslizar a la derecha (izda. en la imagen).
5. Puerto microUSB, para conectar por cable y cargar

Descripción de las funciones de las luces

1. Indicador de Bloqueo mayúsculas: la luz azul estará encendida.
2. Indicador de estado de USB/Bluetooth:
   Pulse "Fn + " para cambiar a conexión inalámbrica. La luz cambiará a azul.
   Pulse "Fn + " para cambiar a conexión por cable cuando utilice ese tipo de conexión. La luz cambiará a verde.

Indicador de estado de conexión de Bluetooth: la luz azul destellará después de pulsar a la vez las teclas "Fn + ".

3. Indicador de alimentación: deslice el botón de encendido a la derecha y el indicador de alimentación cambiará a verde. Indicador de carga: se enciende en rojo durante la carga, se apaga al completarse la carga.

Indicador de carga de la batería. Pulse "Fn + " para ver el estado de la batería.
Indicación de estado: verde parpadeante Cada destello representa un 25% de batería: un destello, 25% de carga, dos destellos, 50% de carga, tres destellos, 75% de carga, cuatro destellos, 100% de carga.

Teclas y funciones

Después de conectar al dispositivo, seleccione su sistema operativo.

Combinación de teclas	Sistema operativo
Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS OSX

Lista de funciones y fila de teclas de función.

Para las tabletas Windows, mantenga Fn y pulse la tecla simultáneamente para activar la acción correspondiente.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Atrás	N/A	N/A	N/A
	Inicio	Inicio	Navegador web	N/A
	Reducir brillo	Reducir brillo	Reducir brillo	Reducir brillo
	Aumentar brillo	Aumentar brillo	Aumentar brillo	Aumentar brillo
	Buscar	Buscar	Buscar	N/A
	N/A	Cambiar idioma	IN/A	Cambiar idioma
	Pista previa	Pista previa	Pista previa	Pista previa
	Reproducir/Pausa	Reproducir/Pausa	Reproducir/Pausa	Reproducir/Pausa
	Siguiente pista	Siguiente pista	Siguiente pista	Siguiente pista
	Silenciar	Silenciar	Silenciar	Silenciar
	Bajar volumen	Bajar volumen	Bajar volumen	Bajar volumen
	Subir volumen	Subir volumen	Subir volumen	Subir volumen
	Bloquear pantalla	Bloquear pantalla	Bloquear pantalla	N/A
PrntScr	N/A	N/A	Imprimir pantalla	N/A
Fn+	N/A	Mostrar teclado	N/A	N/A
Fn+	Mostrar carga de la batería	Mostrar carga de la batería	Mostrar carga de la batería	Mostrar carga de la batería

Nota especial:

1. Este teclado no es compatible con Windows Mobile.
2. Para usuarios de Android: el indicador de Bloqueo de mayúsculas podría no iluminarse, pero funcionará con normalidad.
3. Mientras está conectado a dispositivos iOS u OSX, se enciende la luz roja. Las distribuciones estándar de los teclados de PC y Apple son ligeramente distintas.

Introducción al funcionamiento inalámbrico y por cable

1. Conexión inalámbrica Bluetooth: es adecuada para dispositivos que cuentan con tecnología Bluetooth, como tabletas, smartphones, etc.
2. Conexión por cable USB: es adecuada para dispositivos que se pueden conectar por cable USB, como portátiles, PC, etc.
3. Cable microUSB. Modo por cable: para conectarse con equipos de sobremesa y portátiles, sincronización y carga. Modo inalámbrico: carga del teclado.

Emparejamiento con dispositivos inalámbricos

1. Paso 1. Deslice el interruptor de encendido a la derecha para encender el teclado. La luz de alimentación lucirá en verde durante 10 segundos. Observe que la luz de estado debe ser azul.

Paso opcional. Si la luz de estado luce en verde al encender la alimentación, pulse "Fn + " para cambiar al estado Bluetooth.

2. Paso 2. Vinculación:Mantén pulsada la tecla Fn y a continuación pulsa el canal de Bluetooth durante 1 o 2 segundos para activar el modo de vinculación. El indicador LED parpadeará en azul.
3. Paso 3. En una iPad, seleccione: Configuración - Bluetooth-Activado.
4. Paso 4. La iPad mostrará "Penclic Mini Keyboard KB3" como dispositivo disponible.
5. Paso 5. En la iPad seleccione "Penclic Mini Keyboard KB3" y haga clic en lo seleccionado. Ahora el teclado estará emparejado con la iPad y se apagará el indicador Bluetooth.
6. Paso 6. Pulse las teclas "Fn + iOS OSX " en el teclado para cambiar al sistema operativo iOS.

Emparejamiento con un sistema de sobremesa (bluetooth)

1. Paso 1. Deslice el interruptor de encendido a la derecha para encender el teclado. La luz de alimentación lucirá en verde durante 10 segundos. Observe que la luz de estado debe ser azul.

Paso opcional. Si la luz de estado luce en verde al encender la alimentación, pulse "Fn + " para cambiar al estado Bluetooth.

2. Paso 2. Vinculación:Mantén pulsada la tecla Fn y a continuación pulsa el canal de Bluetooth durante 1 o 2 segundos para activar el modo de vinculación. El indicador LED parpadeará en azul.
3. Paso 3. En su dispositivo, acceda a "Configuración". Active la función Bluetooth y busque un dispositivo de teclado.
4. Paso 4. El equipo mostrará "Penclic Mini Keyboard KB3" como dispositivo disponible.
5. Paso 5. Seleccione "Penclic Mini Keyboard KB3" en el equipo y haga clic en él. Ahora el teclado estará emparejado con el equipo y se apagará el indicador Bluetooth.
6. Paso 6. Seleccione su sistema operativo.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS y OSX

Cambio entre dispositivos Bluetooth ya vinculados:

Mantén pulsada la tecla Fn y a continuación pulsa la tecla 1 o 2 para cambiar entre dispositivos ya vinculados. El tiempo de cambio depende de cada dispositivo.

Emparejamiento con un sistema de sobremesa (por cable)

1. Conecta el cable microUSB de carga. El indicador LED cambiará a rojo o verde, dependiendo del estado de carga.
2. Mantén pulsada la tecla Fn y a continuación pulsa 3. Si el cable está conectado correctamente, el indicador LED cambiará a verde.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS og OSX

Nota sobre el modo inalámbrico

1. Para otros dispositivos equipados con tecnología Bluetooth, verifique sus capacidades Bluetooth antes de intentar conectarlos con el teclado.
2. Después de emparejarlo por primera vez, su dispositivo se conectará al teclado automáticamente al encender o reactivar el teclado. A no ser que el teclado se haya emparejado con otro equipo.
3. En caso de fallo de la conexión, borre de su dispositivo el registro de emparejamiento y ejecute de nuevo los procedimientos anteriores.

Cambio de la distribución del teclado (selección en el sistema operativo)

Samsung Android: Mayúsculas+Espaciador
Google Android: Ctrl +Espaciador
Windows: Alt+Mayúsculas
iOS 8: + Espaciador
iOS 9: Ctrl + Espaciador

Modo de ahorro de energía (modo bluetooth)

Después de estar inactivo durante 30 minutos, el teclado entrará en modo de suspensión. Para activarlo, pulse cualquier tecla y espere 3 segundos hasta que se conecte de nuevo.

Cómo cargar

1. Para cargar, utilice el cable microUSB suministrado. Conecte un extremo a un puerto o cargador USB y el otro al teclado. El teclado se puede usar mientras se carga.
2. Durante la carga, el indicador de alimentación lucirá en rojo. Una carga total tarda aproximadamente 2 horas. El cargador USB no está incluido, pero el cable funciona conectado a cualquier puerto USB.

Para aumentar la duración de la batería

Si no piensa utilizarlo durante un período de tiempo prolongado, es recomendable apagar el teclado para prolongar la duración de la batería.anbefales, at du slukker det for at forlænge batteriholdbarheden.

Resolución de problemas del modo inalámbrico

Si no puede conectar el teclado, pruebe lo siguiente:

1. Asegúrese de que el teclado está en modo Bluetooth. La luz de estado es azul cuando el teclado está encendido. Pulse ¨Fn + ᛒ ¨ para cambiar a conexión inalámbrica.
2. Si ambos dispositivos están totalmente cargados, el proceso no se interrumpirá por una batería descargada.
3. Asegúrese de que sus dispositivos Bluetooth estén encendidos.
4. Asegúrese de que el teclado esté dentro de la distancia de funcionamiento, 10 metros. Si los dispositivos están fuera de la línea de visibilidad directa, hay paredes, etc. se reducirá su rango de funcionamiento.

Resolución de problemas del modo por cable

Asegúrese de que el teclado está en el modo por cable. Pulse ¨FN+ ᛘ ¨ para cambiar a conexión por cable. El indicador de estado cambia a verde.

Instrucciones de seguridad

1. Mantenga el teclado lejos de objetos afilados que puedan dañarlo.
2. No ponga objetos pesados sobre el teclado.
3. No estire, retuerza o fuerce el teclado.
4. Para limpiar el teclado, límpielo suavemente utilizando un paño de algodón humedecido.
5. Antes de limpiarlo, asegúrese de que está apagado. No utilice productos de limpieza líquidos.
6. No derrame líquidos sobre el teclado.
7. Evite temperaturas altas y bajas extremas.

Especificaciones técnicas

Plataformas compatibles con Penclic Mini Keyboard KB3
- Windows XP y posteriores.
- Android
- iOS
- OSX

No necesita ningún controlador.
Bluetooth versión 3.0
Compatible con USB HID 1.1
Capacidad de la batería: 250 mAh
Tipo de batería: Batería de polímero de litio
Tensión de la batería: 3,1 a 4,2 V
El modo de suspensión para ahorrar energía se activa después de 30 minutos sin uso, pulse cualquier tecla reconectar.
Alcance inalámbrico: hasta 10 metros

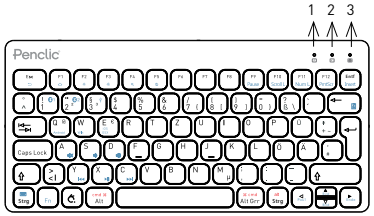


Medidas:
Altura: 10,25 mm
Superficie: 280 x 115,5 mm
Peso: 284 gramos
Longitud del cable: 150 cm

Contact
+46 705 802 140
contact@penclic.se

PT

Bem-vindo ao manual de consulta rápida. O Penclic Mini Keyboard combina a concepção ergonómica com uma moderna tecnologia de teclado para lhe proporcionar conforto e eficiência.



1. Indicador de Caps Lock
2. Indicador de ligação USB/Bluetooth e indicador do estado de Bluetooth
3. Indicador de alimentação, carregamento e carga da bateria



4. Interruptor de alimentação. Mova para a direita (esquerda na imagem) para ligar.
5. Porta micro-USB, para ligação com fios e carregamento

Descrição da função da luz

1. Indicador de Caps Lock: A luz azul ficará acesa.
2. Indicador do estado de USB/Bluetooth:
   Prima "Fn + " para a ligação sem fios. A luz acenderá a azul.
   Prima "Fn + " para a ligação com fios quando o cabo está ligado. A luz acenderá a verde.

Indicador do estado de ligação de Bluetooth: A luz azul ficará intermitente depois de premir, simultaneamente, as teclas "Fn + ".

3. Indicador de alimentação: Deslize o botão de alimentação para a direita. O indicador de alimentação acenderá a verde.
   Indicador de carregamento: Luz vermelha durante o carregamento. Apaga-se depois de carregado.

Indicador do visor de carga da bateria. Prima "Fn + " para visualizar o estado da bateria. Indicação do estado: Verde intermitente. (Cada intermitência representa 25% da bateria. Uma intermitência, 25% da carga. Duas intermitências, 50% da carga. Três intermitências, 75% da carga. Quatro intermitências, 100% da carga.)

Teclas e funções

Selecione o seu sistema operativo depois da ligação ao dispositivo.

Combinação de teclas Sistema operativo

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS e OSX

Lista de funções de Escape e da fila das teclas de função.

Para os tablets com o Windows, mantenha premida a tecla Fn e prima, simultaneamente, a tecla para ativar a ação.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Retrocesso	N/D	N/D	N/D
	Início	Início	Navegador da Web	N/D
	Reduzir brilho	Reduzir brilho	Reduzir brilho	Reduzir brilho
	Aumentar brilho	Aumentar brilho	Aumentar brilho	Aumentar brilho
	Procurar	Procurar	Procurar	N/D
	N/D	Alternar idioma	I/T	Alternar idioma
	Faixa anterior	Faixa anterior	Faixa anterior	Faixa anterior
	Reproduzir/Pausa	Reproduzir/Pausa	Reproduzir/Pausa	Reproduzir/Pausa
	Faixa seguinte	Faixa seguinte	Faixa seguinte	Faixa seguinte
	Silenciar	Silenciar	Silenciar	Silenciar
	Reduzir volume	Reduzir volume	Reduzir volume	Reduzir volume
	Aumentar volume	Aumentar volume	Aumentar volume	Aumentar volume
	Bloqueio de ecrã	Bloqueio de ecrã	Bloqueio de ecrã	N/D
PrntScr	N/D	N/D	Captura de ecrã	N/D
Fn+	N/D	Teclado Visor	N/D	N/D
Fn+	Carga da bateria Visor	Carga da bateria Visor	Carga da bateria Visor	Carga da bateria Visor

Nota especial:

1. Este teclado não suporta o Windows Mobile.
2. Para utilizadores do Android: O indicador Caps Lock pode não acender, mas continua a funcionar normalmente.
3. Durante a ligação a um dispositivo iOS ou OSX, é utilizada a indicação vermelha. O esquema padrão do PC é ligeiramente diferente do da Apple.

Introdução à função sem e com fios

1. Ligação sem fios Bluetooth: Adequada para dispositivos com função de Bluetooth. Tal como tablets, smartphones, etc.
2. Ligação com fios USB: Adequada para dispositivos que podem ser ligados com cabo USB, como notebooks, PC, etc.
3. Cabo micro-USB. Modo com fios: ligue com PCs de secretária e notebooks. Função de sincronização e carregamento. Modo sem fios: carregamento para o teclado.

Emparelhamento com dispositivos sem fios

1. Passo 1. Deslize o interruptor de alimentação para a direita, para ligar o teclado. A luz de alimentação acender-se-á a verde durante 10 segundos. Note que a luz de estado deve ser azul.

Passo opcional. Se a luz de estado estiver verde quando a energia é ligada, prima "Fn + " para alterar o estado de Bluetooth.

2. Passo 2. Emparelhamento: Mantenha premida a tecla Fn e depois pressione no canal de Bluetooth 1 ou 2 durante 2 segundos para activar o modo de emparelhamento. O LED irá piscar com uma luz azul.
3. Passo 3. No iPad, selecione: Configurações-Bluetooth-Ligar.
4. Passo 4. O iPad apresentará a mensagem "Penclic Mini Keyboard KB3" como um dispositivo disponível.
5. Passo 5. Selecione "Penclic Mini Keyboard KB3" no iPad e clique nele. O teclado será emparelhado com o iPad e o indicador de Bluetooth apagar-se-á.
6. Passo 6. Prima as teclas "Fn + iOS OSX " no teclado para alternar para a configuração do sistema operativo iOS.

Emparelhar com pc de secretária (bluetooth)

1. Passo 1. Deslize o interruptor de alimentação para a direita, para ligar o teclado. A luz de alimentação acender-se-á a verde durante 10 segundos. Note que a luz de estado deve ser azul.

Passo opcional. Se a luz de estado estiver verde quando a energia é ligada, prima "Fn + " para alterar o estado de Bluetooth.

2. Passo 2. Emparelhamento: Mantenha premida a tecla Fn e depois pressione no canal de Bluetooth 1 ou 2 durante 2 segundos para activar o modo de emparelhamento. O LED irá piscar com uma luz azul.
3. Passo 3. No seu dispositivo, aceda a "Configurações". Ative a função de Bluetooth e procure o dispositivo de teclados.
4. Passo 4. O dispositivo apresentará "Penclic Mini Keyboard KB3" como um dispositivo disponível.
5. Passo 5. Selecione "Penclic Mini Keyboard KB3" no seu dispositivo e clique nele. O teclado será emparelhado com o seu dispositivo e o indicador de Bluetooth apagar-se-á.
6. Passo 6. Escolha o seu sistema operativo.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS e OSX

Alternar entre dispositivos Bluetooth já emparelhados:

Mantenha premida a tecla Fn e depois toque na tecla 1 ou 2 para alternar entre os dispositivos emparelhados. O tempo de alternância depende do dispositivo.

Emparelhar com pc de secretária (com fios)

1. Ligue o cabo de carregamento microUSB. Dependendo do estado da bateria, o LED ficará com luz verde ou vermelha.
2. Prima a tecla Fn e depois pressione a tecla 3. Se o cabo estiver bem ligado, o LED ficará com uma luz verde.

Fn + Android Android
Fn + Win PC/Windows
Fn + iOS OSX iOS e OSX

Nota para o modo sem fios

1. Para outros dispositivos compatíveis com Bluetooth, verifique a capacidade de Bluetooth antes de tentar ligar ao teclado.
2. Depois de emparelhar pela primeira vez, o dispositivo ligar-se-á automaticamente ao teclado quando for ligado à corrente ou quando o teclado sair do modo de espera. A menos que o teclado tenha sido emparelhado com outro dispositivo.
3. No caso de falha da ligação, exclua o registo de emparelhamento do dispositivo e tente, novamente, os procedimentos acima.

Alterar esquema do teclado (escolhido no sistema operativo)

Samsung Android: Shift + Espaço
Google Android: Ctrl + Espaço
Windows: Alt + Shift
iOS 8: + Espaço
iOS 9: Ctrl + Espaço

Modo de economia de energia (modo de bluetooth)

O teclado entrará no modo de espera depois de 30 minutos de inatividade. Para o ativar, prima qualquer tecla e aguarde 3 segundos para voltar a ligar.

Como carregar

1. Utilize o cabo Micro-USB fornecido para carregamento. Ligue uma extremidade a uma porta ou carregador USB e a outra extremidade ao teclado. O teclado pode ser utilizado durante o carregamento.
2. Durante o carregamento, o indicador de alimentação ficará vermelho. Aproximadamente 2 horas até estar totalmente carregado. (Carregador USB não está incluído, mas o cabo para a porta USB funciona)

Dica sobre a vida útil da bateria

Quando não for utilizado durante um período de tempo prolongado, é recomendado que o teclado seja desligado para aumentar a autonomia da bateria.

Solução de problemas para o modo sem fios

Se não conseguir ligar o teclado, tente o seguinte:

1. Certifique-se de que o teclado está no modo Bluetooth. A luz indicadora de estado está na cor azul quando o teclado está ligado. Prima "Fn + " para a ligação sem fios.
2. Começar com uma carga total em ambos os dispositivos garante que o processo não será interrompido por falta de carga na bateria.
3. Certifique-se de que os seus dispositivos Bluetooth estão ligados.
4. Certifique-se de que o teclado está dentro da distância de operação efetiva de 10 metros. (O afastamento da linha de mira, paredes, etc. reduzirão o intervalo operacional)

Solução de problemas para o modo com fios

Certifique-se de que o teclado está no modo de ligação com fios. Prima "FN+ " para a ligação com fios. O indicador de estado ficará verde.

Instruções de segurança

1. Mantenha o teclado afastado de objetos afiados que podem danificá-lo.
2. Não coloque objetos pesados no teclado.
3. Não estique, torça ou aplique força no teclado.
4. Para limpar o teclado, limpe-o cuidadosamente utilizando um pano de algodão humedecido.
5. Certifique-se de que o teclado está desligado antes de o limpar. Não utilize líquidos de limpeza.
6. Não verta líquidos no teclado.
7. Evite temperaturas extremamente quentes e frias.

Especificações técnicas

Plataformas suportadas pelo Penclic Mini Keyboard KB3.
- Windows XP e mais recente.
- Android
- iOS
- OSX
Nenhum controlador necessário.
Bluetooth versão 3.0
Compatível com USB HID 1.1.
Capacidade da bateria: 250mAh
Tipo de bateria: Bateria de polímeros de lítio
Voltagem da bateria:3,1V~4,2V
O modo de economia de energia é ativado após 30 minutos de inatividade. Prima qualquer botão para voltar a ligar.
Alcance sem fios: até 10 metros

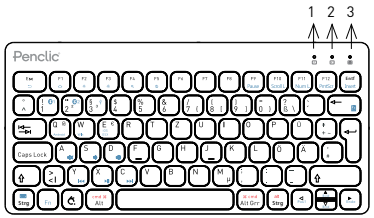


Medidas:
Altura: 10,25 mm
Superfície: 280 x 115,5 mm
Peso: 284 gramas
Comprimento do cabo: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se

TR

Hızlı kılavuza hoÐ geldiniz .
Penclic Mini Keyboard ses tasarımını modern klavye teknolojisiyle birleÐtirerek rahatlık ve verimlilik saÐlar.



1. Caps Lock Göstergesi
2. USB/Bluetooth BaÐlantı Göstergesi ve Bluetooth Durum Göstergesi
3. Güç, Ðarj ve Pil Güç Göstergesi



4. Güç anahtarı, açmak için saÐa hareket ettirin (resimde sola).
5. Kablolu baÐlantı ve Ðarj için mikro USB baÐlantı noktası

IÐık fonksiyon açıklaması

1. Caps Lock Göstergesi: Mavi ıÐık yanacaktır.
2. USB / Bluetooth durum göstergesi: Kablosuz baÐlantıyı açmak için "Fn + " e basın. IÐık, maviye dönecektir. Kablo baÐlıyken kablolu baÐlantıyı açmak için "Fn + " ye basın. IÐık, yeÐile dönecektir.

Bluetooth baÐlantı durumu göstergesi: "Fn + " tuÐlarına birlikte basıldıktan sonra mavi ıÐık yanıp sönecektir.

3. Güç Göstergesi: Güç düÐmesini saÐ tarafa kaydırın, güç göstergesi yeÐile dönecektir. Ðarj Göstergesi: Ðarj sırasında yanan kırmızı ıÐık, Ðarj tam dolduÐunda kapanır.

Pil gücü ekran göstergesi. Pil durumunu göstermek için "Fn + " tuÐlarına basın. Durumu gösterme: YeÐil yanıp söner. (Her bir yanıp sönme, %25 pili gösterir. Bir Yanıp Sönme %25 Ðarjdır. Ðki Yanıp Sönme %50 Ðarjdır. Üç Yanıp Sönme %75 Ðarjdır. Dört Yanıp Sönme %100 Ðarjdır.)

TuÐlar ve fonksiyonlar

Cihaza baÐlandıktan sonra iÐletim sisteminizi seçin.

Klavye kombinasyonu ÐÐletim sistemi

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS ve OSX

ÇıkıÐ fonksiyon listesi ve fonksiyon tuÐu sırası.

Windows tabletler için iÐlemi etkinleÐtirmek üzere Fn ve tuÐu eÐzamanlı olarak basılı tutun.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Geri	Yok	Yok	Yok
	Home	Home	Web Tarayıcısı	Yok
	ParlaklıÐı Azalt	ParlaklıÐı Azalt	ParlaklıÐı Azalt	ParlaklıÐı Azalt
	ParlaklıÐı Arttır	ParlaklıÐı Arttır	ParlaklıÐı Arttır	ParlaklıÐı Arttır
	Ara	Ara	Ara	Yok
	Yok	Dili DeÐiÐtir	Yok	Dili DeÐiÐtir
	Önceki Parça	Önceki Parça	Önceki Parça	Önceki Parça
	Oynat/Duraklat	Oynat/Duraklat	Oynat/Duraklat	Oynat/Duraklat
	Sonraki Parça	Sonraki Parça	Sonraki Parça	Sonraki Parça
	Sessize Al	Sessize Al	Sessize Al	Sessize Al
	Sesi azalt	Sesi azalt	Sesi azalt	Sesi azalt
	Sesi yükselt	Sesi yükselt	Sesi yükselt	Sesi yükselt
	Ekran Kilidi	Ekran Kilidi	Ekran Kilidi	Yok
PrntScr	Yok	Yok	Print Screen	Yok
Fn+	Yok	Klavye Ekranı	Yok	Yok
Fn+	Pil Gücü Ekranı	Pil Gücü Ekranı	Pil Gücü Ekranı	Pil Gücü Ekranı

Özel Not:

1. Bu klavye, Windows Mobile'ı desteklemez.
2. Android kullanıcıları için: Caps Lock göstergesi yanmayabilir, ancak yine de normal olarak çalıÐacaktır.
3. Bir iOS veya OSX cihazına baÐlıyken kırmızı baskı kullanılır. PC standart yerleÐimi ve Apple standart yerleÐimi kısmen farklıdır.

Kablosuz ve kablolu fonksiyon tanıtımı

1. Bluetooth kablosuz baÐlantısı: Bluetooth fonksiyonu olan cihazlara uygundur. Tabletler, akıllı telefonlar vb. gibi.
2. USB kablolu baÐlantısı: Dizüstü bilgisayarlar, PC vb. gibi USB kablo ile baÐlanabilen cihazlara uygundur.
3. Mikro USB kablo. Kablolu mod: masaüstleri ve dizüstü bilgisayarlar ile baÐlantı, senkronizasyon ve Ðarj fonksiyonu. Kablosuz mod: klavye için Ðarj.

Kablosuz cihazlar ile eÐleme

1. Adım 1. Klavyeyi açmak için Güç düÐmesini saÐ tarafa kaydırın, böylece güç ıÐıÐı 10 saniye süreyle yeÐile dönecektir. Durum ıÐıÐının mavi olması gerektiÐine dikkat edin.

ÐsteÐe baÐlı adım. Güç açıldıÐında Durum ıÐıÐı yeÐil ise Bluetooth durumunu deÐiÐtirmek üzere "Fn + " tuÐlarına basın.

2. Adım 2. EÐleÐtirme: EÐleÐtirme modunu etkinleÐtirmek için Fn tuÐunu basılı tutun ve bluetooth kanalı 1 veya 2'ye 2 saniye boyunca basın. LED mavi renkte yanıp sönecektir.
3. Adım 3. iPad'de Ðunları seçin: Ayarlar - Bluetooth - Açık.
4. Adım 4. iPad, kullanılabilir bir cihaz olarak "Penclic Mini Klavye KB3" öÐesini görüntüleyecektir.
5. Adım 5. iPad'de "Penclic Mini Klavye KB3" öÐesini seçin, buna tıklayın, artık klavye iPad ile eÐlenecektir ve Bluetooth göstergesi sönecektir.
6. Adım 6. iOS iÐletim sistemi ayarına geçmek için klavyede "Fn + iOS OSX " tuÐlarına basın.

Masaüstü iÐe eÐleme (bluetooth)

1. Adım 1. Klavyeyi açmak için Güç düÐmesini saÐ tarafa kaydırın, böylece güç ıÐıÐı 10 saniye süreyle yeÐile dönecektir. Durum ıÐıÐının mavi olması gerektiÐine dikkat edin.

ÐsteÐe baÐlı adım. Güç açıldıÐında Durum ıÐıÐı yeÐil ise Bluetooth durumunu deÐiÐtirmek üzere "Fn + " tuÐlarına basın.

2. Adım 2. EÐleÐtirme: EÐleÐtirme modunu etkinleÐtirmek için Fn tuÐunu basılı tutun ve bluetooth kanalı 1 veya 2'ye 2 saniye boyunca basın. LED mavi renkte yanıp sönecektir.
3. Adım 3. Cihazınızda "ayarlar" bölümüne gidin. Bluetooth fonksiyonunu etkinleÐtirin ve klavye cihazlarını arayın.
4. Adım 4. Cihaz, kullanılabilir bir cihaz olarak "Penclic Mini Klavye KB3" öÐesini görüntüleyecektir.
5. Adım 5. Cihazınızda "Penclic Mini Klavye KB3" öÐesini seçin, buna tıklayın, artık klavye cihazınız ile eÐlenecektir ve Bluetooth göstergesi sönecektir.
6. Adım 6. ÐÐletim sisteminizi seçin.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS ve OSX

EÐleÐtirilmiÐ Bluetooth cihazları arasında geçiÐ yapma:

EÐleÐtirilmiÐ cihazlar arasında geçiÐ yapmak için Fn tuÐunu basılı tutun ve ardından 1 veya 2 tuÐuna dokunun. GeçiÐ süresi cihaza baÐlıdır.

Masaüstü iÐe eÐleme (kablolu)

1. MicroUSB Ðarj kablosunu baÐlayın. Ðarj durumuna baÐlı olarak LED yeÐil veya kırmızıya dönüÐecektir.
2. Fn tuÐunu basılı tutun ve 3'e basın. Kablo doÐru bir Ðekilde baÐlanırsa, LED yeÐil rengini alacaktır.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS ve OSX

Kablosuz modu için not

1. Klavye tek seferde yalnızca bir cihaza baÐlanabilir.
2. DiÐer Bluetooth etkin cihazlar için lütfen klavyeyi baÐlamayı denemeden önce Bluetooth yetkinliÐini doÐrulayın.
3. Ðlk kez eÐleme yaptıktan sonra cihazınız, klavye açılırken veya uyandırılırken otomatik olarak klavyeye baÐlanacaktır. Klavye bir baÐka cihaz ile eÐlenmemiÐ olduÐu sürece. BaÐlantı hatası durumunda cihazınızdan eÐleme kaydını Silin ve yukarıdaki prosedürü tekrar deneyin.

Güç tasarruf modu (bluetooth modu)

Klavye, 30 dakika boÐta kaldıktan sonra uyku moduna girecektir. Klavyeyi etkinleÐtirmek için herhangi bir tuÐa bakın ve yeniden baÐlanmak üzere 3 saniye bekleyin.

Ðarj etme

1. Ðarj için birlikte verilen Mikro USB kabloyu kullanın. Bir ucunu USB Ðarj cihazına veya baÐlantı noktasına ve diÐer ucu klavyeye baÐlayın. Klavye, Ðarj sırasında kullanılabilir.
2. Ðarj olurken güç göstergesi kırmızıya dönecektir. Ðarjın tam dolması yaklaÐık 2 saat sürer. (USB Ðarj cihazı bulunmuyor, ancak USB baÐlantı noktası çalıÐıyor)

Klavye yerleÐimini deÐiÐtirme (iÐletim sisteminde seçilen)

Samsung Android: Shift + Ara
Google Android: Ctrl + Ara
Windows: Alt + Shift
iOS 8: + Ara
iOS 9: Ctrl + Ara

Pil ömrüne iliÐkin ipucu

Uzun bir süre boyunca kullanılmaması durumunda pil ömrünü uzatmak üzere klavyenin kapatılması önerilir.

Kablosuz modu için sorun giderme

Klavyeyi baÐlayamıyorsanız lütfen aÐaÐıdakileri deneyin:

3. Klavyenin Bluetooth modunda olduÐundan emin olun. Klavye açık olduÐundan Durum gösterge ıÐıÐı mavidir. Kablosuz baÐlantıyı açmak için "FN + " "e basın.
4. Her iki cihazında Ðarjı tam dolu iken baÐlamak, sürecin düÐük pil nedeniyle kesintiye uÐramamasını saÐlar.
5. Cihazlarınızın Bluetooth'larının açık olduÐundan emin olun.

Klavyenin, 10 metrelik etkili çalıÐtırma mesafesinde olduÐundan emin olun. (görüÐ hattı, duvarlar vb. çalıÐma aralıÐını kısaltacaktır)

Kablolu mod için sorun giderme

Klavyenin kablolu modda olduÐundan emin olun. Kablolu baÐlantıyı açmak için "FN+ " "ye basın, Durum gösterge ıÐıÐının yeÐil olması gerekir.

Güvenlik talimatları

1. Klavyeyi, hasara neden olabilecek keskin nesnelerden uzak tutun.
2. Klavyenin üzerine aÐır nesneler koymayın.
3. Klavyeyi gerdirmeyin, bükmeyin ya da klavyeye güç uygulamayın.
4. Klavyeyi temizlemek için klavyeyi nemli bir pamuk bez kullanarak hafifçe silin.
5. Temizlik öncesinde klavyenin kapalı olduÐundan emin olun. Sıvı temizlik maddeleri kullanmayın.
6. Lütfen klavyeye sıvı dökmeyin.
7. AÐırı yüksek ve düÐük sıcaklıklardan kaçının.

Teknik özellikler

Penclic Mini Klavye KB3 için desteklenen platformlar.
- Windows XP ve sonrası.
- Android
- iOS
- OSX

Sürücü gerekli deÐildir.
Bluetooth sürüm 3.0
USB HID 1.1 uyumlu.
Pil kapasitesi: 250mAh
Pil türü: Lityum polimer pil
Pil voltajı:3,1V~4,2V
Enerji tasarruf modu 30 dakika sonrasında uyku modunu etkinleÐtirir, yeniden baÐlamak için herhangi bir tuÐa basın.
Kablosuz eriÐim: maksimum 10 metre

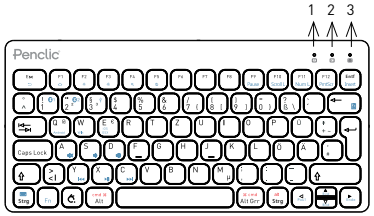


Ölçümler:
Yükseklik: 10,25 mm
Yüzey: 280 x 115,5 mm
AÐırlık: 284 gram
Kablo uzunluÐu: 150 cm

Kontakt
+46 705 802 140
contact@penclic.se

GR

Hızlı kılavuza hoş geldiniz.
Το Penclic Mini Keyboard συνδυάζει τον άψογο εργονομικό σχεδιασμό με τη σύγχρονη τεχνολογία πληκτρολογίου με σκοπό να σας παρέχει άνεση και απόδοση.



1. Ενδεικτικό Caps Lock
2. Ενδεικτικό σύνδεσης USB/Bluetooth και ενδεικτικό κατάστασης Bluetooth
3. Ενδεικτικό τροφοδοσίας, φόρτισης και τροφοδοσίας μπαταρίας



4. Διακόπτης τροφοδοσίας, μετακινήστε δεξιά (αριστερά στην εικόνα) για ενεργοποίηση.
5. Θύρα micro USB, για ενσύρματη σύνδεση και φόρτιση

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΦΩΤΕΙΝΩΝ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ

1. Ενδεικτικό Caps Lock: Ανάβει η μπλε φωτεινή ένδειξη.
2. Ενδεικτικό κατάστασης USB / Bluetooth:
   Πιέστε τον διακόπτη «Fn + » για να μεταβείτε σε ασύρματη σύνδεση. Η φωτεινή ένδειξη μετατρέπεται σε μπλε.
   Πιέστε τον διακόπτη «Fn + » για να μεταβείτε σε ενσύρματη σύνδεση όταν υπάρχει συνδεδεμένο καλώδιο. Η φωτεινή ένδειξη μετατρέπεται σε πράσινο.

Ενδεικτικό κατάστασης σύνδεσης Bluetooth: Η μπλε φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει μόλις πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα «Fn + ».

3. Ενδεικτικό τροφοδοσίας: Σύρετε το κουμπί τροφοδοσίας προς τα δεξιά, το ενδεικτικό τροφοδοσίας μετατρέπεται σε πράσινο. Ενδεικτικό φόρτισης: Η φωτεινή ένδειξη παραμένει κόκκινη κατά τη φόρτιση, σβήνει μόλις επιτευχθεί πλήρης φόρτιση.

Ενδεικτικό οθόνης τροφοδοσίας μπαταρίας. Πιέστε «Fn + » για να εμφανιστεί η κατάσταση της μπαταρίας. Φωτεινή ένδειξη κατάστασης: Πράσινο που αναβοσβήνει. (Κάθε αναλαμπή αντιπροσωπεύει το 25% φόρτισης της μπαταρίας. Μία αναλαμπή, φόρτιση στο 25%. Δύο αναλαμπές, φόρτιση στο 50%. Τρεις αναλαμπές, φόρτιση στο 75%. Τέσσερις αναλαμπές, φόρτιση στο 100%)

ΠΛΗΚΤΡΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Επιλέξτε το λειτουργικό σύστημά σας αφού έχετε συνδεθεί στη συσκευή.

Συνδυασμός πλήκτρων Λειτουργικό σύστημα

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC
Fn + iOS OSX	iOS και OSX

Λίστα λειτουργιών σειράς πλήκτρου escape και πλήκτρων λειτουργίας.

Στα tablet με Windows, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο Fn και πιέστε ταυτόχρονα το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την ενέργεια.

	Android	iOS	Windows	OSX
	Πίσω	Δ/Ι	Δ/Ι	Δ/Ι
	Αρχική	Αρχική	Πρόγραμμα περιήγησης Web	Δ/Ι
	Μείωση φωτεινότητας	Μείωση φωτεινότητας	Μείωση φωτεινότητας	Μείωση φωτεινότητας
	Αύξηση φωτεινότητας	Αύξηση φωτεινότητας	Αύξηση φωτεινότητας	Αύξηση φωτεινότητας
	Αναζήτηση για	Αναζήτηση για	Αναζήτηση για	Δ/Ι
	Δ/Ι	Αλλαγή γλώσσας	Δ/Ι	Αλλαγή γλώσσας
	Προηγούμενο κομμάτι	Προηγούμενο κομμάτι	Προηγούμενο κομμάτι	Προηγούμενο κομμάτι
	Προηγούμενο κομμάτι	Προηγούμενο κομμάτι	Προηγούμενο κομμάτι	Προηγούμενο κομμάτι
	Επόμενο κομμάτι	Επόμενο κομμάτι	Επόμενο κομμάτι	Επόμενο κομμάτι
	Σίγαση	Σίγαση	Σίγαση	Σίγαση
	Μείωση έντασης ήχου	Μείωση έντασης ήχου	Μείωση έντασης ήχου	Μείωση έντασης ήχου
	Αύξηση έντασης ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	Αύξηση έντασης ήχου
	Κλείδωμα οθόνης	Κλείδωμα οθόνης	Κλείδωμα οθόνης	Δ/Ι
PrntScr	Δ/Ι	Δ/Ι	Εκτύπωση οθόνης	Δ/Ι
Fn+	Δ/Ι	Οθόνη μπαταρίας	Δ/Ι	Δ/Ι
Fn+	Οθόνη τροφοδοσίας μπαταρίας	Batteristrøm Skærm μπαταρίας	Batteristrøm Skærm μπαταρίας	Batteristrøm Skærm μπαταρίας

Ειδική σημείωση:

1. Το συγκεκριμένο πληκτρολόγιο δεν υποστηρίζει τα Windows Mobile.
2. Για χρήστες Android: Το ενδεικτικό Caps Lock ενδέχεται να μην ανάψει, αλλά συνεχίζει να λειτουργεί κανονικά.
3. Όταν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή iOS ή OSX, χρησιμοποιείται η κόκκινη εκτύπωση. Η τυπική διάταξη για PC και η τυπική διάταξη για Apple διαφέρουν ελαφρώς.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΙΣ ΕΝΣΥΡΜΑΤΕΣ ΚΑΙ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

1. Ασύρματη σύνδεση Bluetooth: Κατάλληλη για συσκευές με λειτουργία Bluetooth. Όπως tablet, smartphone, κ.λπ.
2. Ενσύρματη σύνδεση USB: Κατάλληλη για συσκευές με δυνατότητα σύνδεσης μέσω καλωδίου USB, όπως φορητοί υπολογιστές, PC, κ.λπ.
3. Καλώδιο Micro-USB. Ενσύρματη λειτουργία: σύνδεση με επιτραπέζιους και φορητούς υπολογιστές, συγχρονισμός και λειτουργία φόρτισης. Ασύρματη λειτουργία: φόρτιση για το πληκτρολόγιο.

ΖΕΥΞΗ ΜΕ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

1. Βήμα 1. Σύρετε τον διακόπτη τροφοδοσίας προς τα δεξιά για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο. Η φωτεινή ένδειξη τροφοδοσίας ανάβει και παραμένει πράσινη για 10 δευτερόλεπτα. Να έχετε υπόψη σας ότι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης θα πρέπει να είναι μπλε.

Προαιρετικό βήμα. Εάν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης είναι πράσινη όταν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πιέστε το πλήκτρο «Fn + » για να μεταβείτε στην κατάσταση Bluetooth.

2. Βήμα 2. Σύζευξη Bluetooth: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fn και πατήστε το πλήκτρο του καναλιού bluetooth 1 ή 2 επί 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σύζευξης. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
3. Βήμα 3. Στο iPad, επιλέξτε: Ρυθμίσεις-Bluetooth-On.
4. Βήμα 4. Στο iPad, το «Penclic Mini Keyboard KB3» εμφανίζεται ως διαθέσιμη συσκευή.
5. Βήμα 5. Στο iPad, επιλέξτε «Penclic Mini Keyboard KB3», κάντε κλικ σε αυτό, πραγματοποιείται ζεύξη του πληκτρολογίου με το iPad και το ενδεικτικό Bluetooth σβήνει.
6. Βήμα 6. Πιέστε τα πλήκτρα «Fn + iOS OSX » στο πληκτρολόγιο για να μεταβείτε στη ρύθμιση του λειτουργικού συστήματος iOS.

ΖΕΥΞΗ ΜΕ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ (BLUE-TOOTH)

1. Βήμα 1. Σύρετε τον διακόπτη τροφοδοσίας προς τα δεξιά για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο. Η φωτεινή ένδειξη τροφοδοσίας ανάβει και παραμένει πράσινη για 10 δευτερόλεπτα. Να έχετε υπόψη σας ότι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης θα πρέπει να είναι μπλε.

Προαιρετικό βήμα. Εάν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης είναι πράσινη όταν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πιέστε το πλήκτρο «Fn + » για να μεταβείτε στην κατάσταση Bluetooth.

2. Βήμα 2. Σύζευξη Bluetooth: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fn και πατήστε το πλήκτρο του καναλιού bluetooth 1 ή 2 επί 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σύζευξης. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα
3. Βήμα 3. Στη συσκευή σας, μεταβείτε στο στοιχείο «ρυθμίσεις». Ενεργοποιήστε τη λειτουργία του Bluetooth και αναζητήστε τη συσκευή του πληκτρολογίου.
4. Βήμα 4. Στη συσκευή, το «Penclic Mini Keyboard KB3» εμφανίζεται ως διαθέσιμη συσκευή.
5. Βήμα 5. Στη συσκευή σας επιλέξτε «Penclic Mini Keyboard KB3», κάντε κλικ σε αυτό, πραγματοποιείται ζεύξη του πληκτρολογίου με τη συσκευή σας και το ενδεικτικό Bluetooth σβήνει.
6. Βήμα 6. Επιλέξτε το λειτουργικό σύστημά σας.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS και OSX

ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΜΕΤΑΞΥ ΗΔΗ ΣΥΖΕΥΓΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ BLUETOOTH:

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fn και πατήστε το πλήκτρο 1 ή 2 για εναλλαγή μεταξύ δύο ήδη συνδεδεμένων συσκευών. Ο χρόνος που απαιτείται για την εναλλαγή εξαρτάται από την εκάστοτε συσκευή.

ΖΕΥΞΗ ΜΕ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ (ΕΝΣΥΡΜΑΤΑ)

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης microUSB. Η λυχνία LED θα γίνει πράσινη ή κόκκινη ανάλογα με την κατάσταση φόρτισης.
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fn και πατήστε το πλήκτρο 3. Η λυχνία LED θα γίνει πράσινη αν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο.

Fn + Android	Android
Fn + Win	PC/Windows
Fn + iOS OSX	iOS και OSX

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Για άλλες συσκευές με ενεργοποιημένη τη δυνατότητα Bluetooth, επιβεβαιώστε τη δυνατότητα Bluetooth πριν επιχειρήσετε να συνδεθείτε με το πληκτρολόγιο.
2. Μετά από τη ζεύξη για πρώτη φορά, η συσκευή σας συνδέεται αυτόματα στο πληκτρολόγιο κατά την ενεργοποίηση ή αφύπνιση του πληκτρολογίου. Εκτός εάν έχει ήδη προηγηθεί ζεύξη του πληκτρολογίου με κάτι άλλο.
3. Σε περίπτωση αποτυχημένης σύνδεσης, διαγράψτε την εγγραφή ζεύξης από τη συσκευή σας και εκτελέστε ξανά τις διαδικασίες παραπάνω.

ΑΛΛΑΓΗ ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ (ΕΠΙΛΕΓΕΤΑΙ ΣΤΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ)

Samsung Android: Shift + Space
Google Android: Ctrl + Space
Windows: Alt + shift
iOS 8: + Space
iOS 9: Ctrl + Space

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH)

Το πληκτρολόγιο μεταβαίνει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας μετά από αδράνεια 30 λεπτών. Για να το ενεργοποιήσετε, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο και περιμένετε 3 δευτερόλεπτα ώστε να επανασυνδεθεί. som helst tast og vente i 3 sekunder, til den oprettes forbindelse igen.

ΠΩΣ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΦΟΡΤΙΣΗ

1. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο Micro-USB για φόρτιση. Συνδέστε ένα άκρο σε κάποιον φορτιστή ή θύρα USB και το άλλο άκρο στο πληκτρολόγιο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο κατά τη φόρτιση.
2. Κατά τη φόρτιση, το ενδεικτικό τροφοδοσίας ανάβει παραμένει κόκκινο. Το διάστημα που απαιτείται για την πλήρη φόρτιση είναι 2 ώρες περίπου. (Ο φορτιστής USB δεν περιλαμβάνεται, αλλά το καλώδιο για τη θύρα USB λειτουργεί κανονικά)

ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνιστάται η απενεργοποίηση του πληκτρολογίου όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ώστε να παραταθεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Εάν δεν μπορείτε να συνδέσετε το πληκτρολόγιο, δοκιμάστε τα εξής:

1. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι σε λειτουργία Bluetooth. Το ενδεικτικό κατάστασης παραμένει μπλε όταν το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο. Πιέστε τον διακόπτη «Fn + » για να μεταβείτε σε ασύρματη σύνδεση.
2. Εάν ξεκινήσετε έχοντας φορτίσει πλήρως και τις δύο συσκευές, διασφαλίζεται ότι δεν θα υπάρξει διακοπή της διεργασίας λόγω χαμηλής φόρτισης μπαταρίας.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία Bluetooth των συσκευών σας.
4. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο βρίσκεται εντός της απόστασης για αποτελεσματική λειτουργία των 10 μέτρων. (οπτική επαφή, οι τοίχοι, κ.λπ., προκαλούν μείωση της εμβέλειας λειτουργίας)

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι σε κατάσταση ενσύρματης λειτουργίας. Πιέστε «FN + » για να μεταβείτε σε κατάσταση ενσύρματης σύνδεσης, το ενδεικτικό κατάστασης θα πρέπει να είναι πράσινο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Φροντίστε ώστε το πληκτρολόγιο να μην είναι κοντά σε αιχμηρά αντικείμενα τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά.
2. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο πληκτρολόγιο.
3. Μη δοκιμάζετε τα όρια αντοχής, συστρέφετε ή ασκείτε δύναμη στο πληκτρολόγιο.
4. Για να καθαρίσετε το πληκτρολόγιο, σκουπίστε το με προσοχή χρησιμοποιώντας νοτισμένο βαμβακερό ύφασμα.
5. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το πληκτρολόγιο πριν το καθαρίσετε. Μη χρησιμοποιείτε υγρό καθαριστικό.
6. Μην χύνετε υγρά επάνω στο πληκτρολόγιο.
7. Να αποφεύγετε ακραίες θερμοκρασίες ψύχους και καύσωνα.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Υποστηριζόμενες πλατφόρμες του Penclic Mini Keyboard KB3.
- Windows XP και μεταγενέστερες εκδόσεις.
- Android
- iOS
- OSX

Δεν απαιτείται πρόγραμμα οδήγησης.
Bluetooth, έκδ. 3.0
συμβατό με USB HID 1.1.
Χωρητικότητα μπαταρίας: 250 mAh
Τύπος μπαταρίας: Μπαταρία ιόντων λιθίου και πολυμερών λιθίου
Τάση μπαταρίας: 3,1 V ~ 4,2 V
Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας ενεργοποιείται μετά από 30 λεπτά, πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για επανασύνδεση.
Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: έως 10 μέτρα



Διαστάσεις:
Ύψος: 10,25 mm
Επιφάνεια: 280 x 115,5 mm
Βάρος: 284 γραμμάρια
Μήκος καλωδίου: 150 cm

Contact
+46 705 802 140
contact@penclic.se

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may

cause undesired operation.